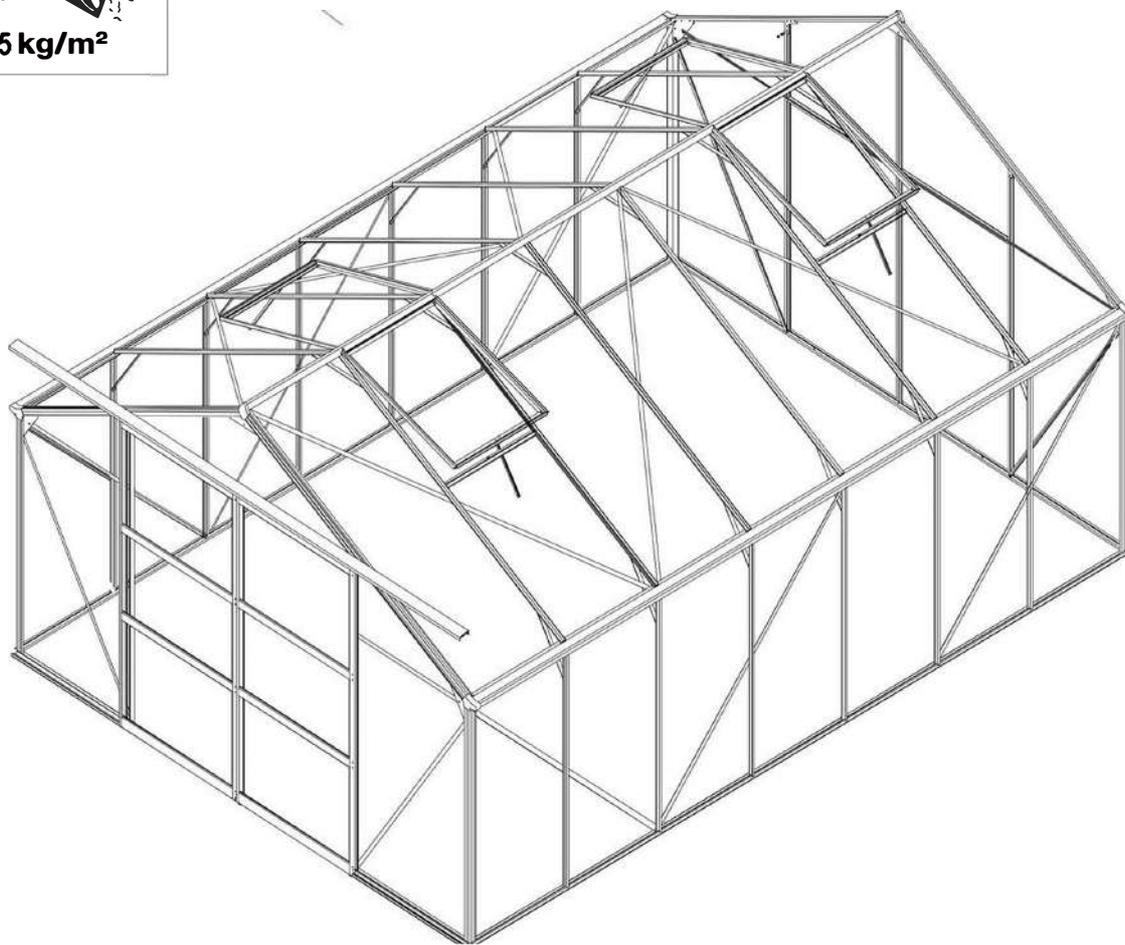


OOGarden

0225-0069



- FR** Notice de montage et informations à lire et à conserver.
- DE** Gebrauchsanleitung- sorgfältig lesen und aufbewahren.
- ES** Instrucciones de instalación e información que debe leerse y conservarse.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL DE MONTAGE DE LA SERRE DE JARDIN AVANT TOUTE UTILISATION

1/ Compter 4-6 heures pour le montage de la serre. Prévoir 2 ou 3 personnes . Ne vous précipitez pas. L'organisation et la méthodologie sont le succès pour un montage efficace. S'assurer que toutes les pièces mentionnées sur cette notice sont présentes dans les cartons et vérifier les quantités.

2/il est IMPÉRATIF de placer la partie traitée contre les UV à l'extérieur coté soleil de la serre. Le coté traité est identifié par le film plastique opaque.

3/ Penser à retirer environ 5 cm de film sur tous les bords des panneaux avant l'installation. Retirer le film protecteur une fois la construction achevée.

4/ Il est obligatoire d'avoir un sol parfaitement plat et stable pour la structure de la serre de jardin.

Instructions générales de sécurité

Garder la surface de travail propre et au sec

des sols mouillés peuvent être à l'origine de blessures

Rester concentré. Respecter les étapes de montage à tout instant. Utiliser le bon sens. Ne pas utiliser la serre en cas de fatigue ou de distraction.

Il est recommandé de porter des gants, chaussures et lunettes de protection lors de la construction et de ne pas commencer la construction par temps agité type vent, pluie ou orage.

Utiliser la bonne pièce pour le bon usage

Ne pas essayer d'utiliser un produit pour le grand public à des fins industrielles. Cette serre a été créée pour certaines applications. Elle remplira sa fonction si elle est utilisée de la bonne manière. Ne pas essayer d'en modifier sa construction ni son usage.

Maintenir un environnement sécurisé

Prévoir de garder un environnement sécurisé et d'avoir assez de place pour le montage de la serre. éviter des endroits de passage fréquents.

Respecter les conseils de sécurité des outils que utilisés pour ce montage.

Les sachets plastiques et les petits composants sont à tenir hors de portée des enfants. éloigner les enfants de la zone de montage.

L'aluminium est un métal conducteur d'électricité, tenir les profilés aluminium éloignés de toute source électrique.

Vérifier l'absence de réseaux (eau, électricité, gaz) sous l'emplacement de montage de la serre.

Attention de ne pas monter sur le toit, risque de chute et blessures graves.

Conseils pratiques:

Privilégier les emplacements ensoleillés et à l'écart des endroits trop boisés

Pendant le montage faites attention de ne pas égarer les composants

LESEN SIE DIE AUFBAUANLEITUNG FÜR DAS GARTENGEWÄCHSHAUS VOR DER BENUTZUNG AUFMERKSAM DURCH.

1 / Rechnen Sie mit 2-3 Stunden für den Aufbau des Gewächshauses. Planen Sie 2-3 Personen ein. Überstürzen Sie nichts. Organisation und Methodik sind der Erfolg für einen effizienten Aufbau. Stellen Sie sicher, dass alle in dieser Anleitung erwähnten Teile in den Kartons vorhanden sind und überprüfen Sie die Mengenangaben.

2/ Es ist unbedingt erforderlich, dass Sie die UV-behandelte Seite des Gewächshauses außen an der Sonnenseite anbringen. Die behandelte Seite ist durch die lichtundurchlässige Plastikfolie gekennzeichnet.

3/ Denken Sie daran, vor der Installation ca. 5 cm der Folie an allen Kanten der Platten zu entfernen. Entfernen Sie die Schutzfolie nach der Fertigstellung des Aufbaus.

4/ Es ist ein vollkommen ebener und stabiler Boden für den Aufbau des Gartengewächshauses zwingend erforderlich.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Halten Sie die Arbeitsfläche sauber und trocken.

Nasse Böden können zu Verletzungen führen.

Bleiben Sie stets konzentriert. Halten Sie sich jederzeit an die Aufbauschritte. Den gesunden Menschenverstand einsetzen. Das Gewächshaus nicht benutzen, wenn man müde oder abgelenkt ist.

Es wird empfohlen, beim Aufbau Handschuhe, Schuhe und Schutzbrillen zu tragen und nicht bei stürmischem Wetter wie Wind, Regen oder Gewitter mit dem Aufbau zu beginnen.

Verwenden Sie das richtige Teil für den richtigen Zweck.

Versuchen Sie nicht, ein Produkt für die Allgemeinheit für industrielle Zwecke zu verwenden. Dieses Gewächshaus wurde für bestimmte Zwecke entwickelt. Es wird seinen Zweck erfüllen, wenn es auf die richtige Weise verwendet wird. Versuchen Sie nicht, seine Konstruktion oder seinen Verwendungszweck zu verändern. Eine sichere Umgebung aufrechterhalten

Sorge für eine sichere Umgebung und ausreichend Platz für den Aufbau des Gewächshauses. Vermeide Stellen, an denen häufig Menschen vorbeikommen.

Beachten Sie die Sicherheitshinweise für die Werkzeuge, die Sie für den Aufbau verwenden.

Plastikbeutel und Kleinteile sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Halten Sie Kinder vom Montagebereich fern.

Aluminium ist ein elektrisch leitendes Metall, halten Sie Aluminiumprofile von elektrischen Quellen fern.

Überprüfen Sie, ob sich unter dem Montageort des Gewächshauses keine Versorgungsleitungen (Wasser, Strom, Gas) befinden.

Achten Sie darauf, dass Sie nicht auf das Dach steigen, da die Gefahr besteht, dass Sie herunterfallen und sich schwer verletzen.

Praktische Tipps:

Bevorzugen Sie einen sonnigen Standort, der nicht zu dicht bewaldet ist.

Achten Sie während des Aufbaus darauf, dass Sie die Komponenten nicht verlegen.

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL INVERNADERO DE JARDÍN ANTES DE UTILIZARLO

1 / Deje pasar 2-3 horas para el montaje del invernadero. Permitir 2 o 3 personas. No te apresures. La organización y la metodología son las claves del éxito para un montaje eficaz. Asegúrese de que todas las piezas mencionadas en estas instrucciones están presentes en las cajas y compruebe las cantidades.

2/ Es IMPERATIVO colocar la parte tratada con UV en el exterior, en el lado soleado del invernadero. La cara tratada se identifica por la película de plástico opaca.

3/ Recuerde retirar unos 5 cm de película de todos los bordes de los paneles antes de la instalación. Retire la película protectora una vez que haya terminado la construcción.

4/ Es obligatorio disponer de un suelo perfectamente plano y estable para la estructura del invernadero de jardín.

Instrucciones generales de seguridad

Mantener la superficie de trabajo limpia y seca

los suelos mojados pueden causar lesiones

Manténgase centrado. Siga los pasos de montaje en todo momento. Usa el sentido común. No utilices el invernadero si estás cansado o distraído.

Se recomienda llevar guantes, zapatos y gafas durante la construcción y no iniciar las obras cuando haya viento, lluvia o tormenta.

Utilice la pieza correcta para el propósito correcto

No intente utilizar un producto de consumo para fines industriales. Este invernadero ha sido diseñado para determinadas aplicaciones. Cumplirá su función si se utiliza de forma correcta. No intente modificar su construcción o uso. Mantener un entorno seguro

Proporcione un entorno seguro y espacio suficiente para el montaje del invernadero.

Respete las instrucciones de seguridad de las herramientas utilizadas para el montaje.

Mantenga las bolsas de plástico y los componentes pequeños fuera del alcance de los niños.

El aluminio es un metal conductor de la electricidad, mantenga los perfiles de aluminio alejados de cualquier fuente eléctrica.

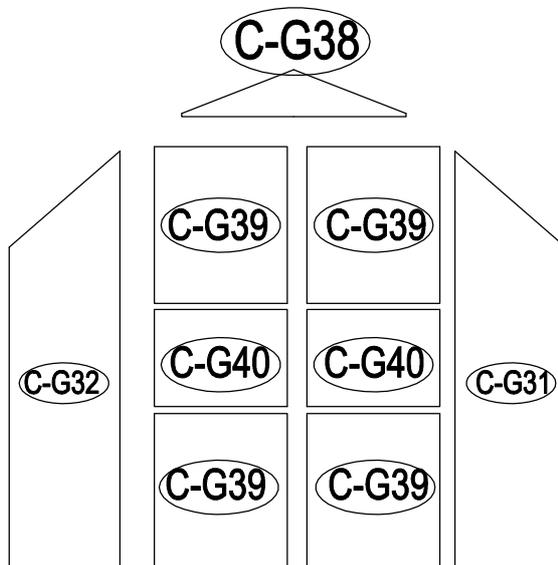
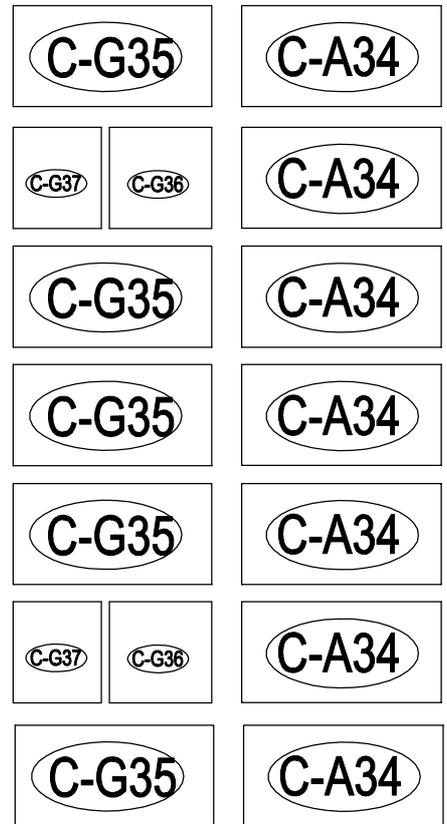
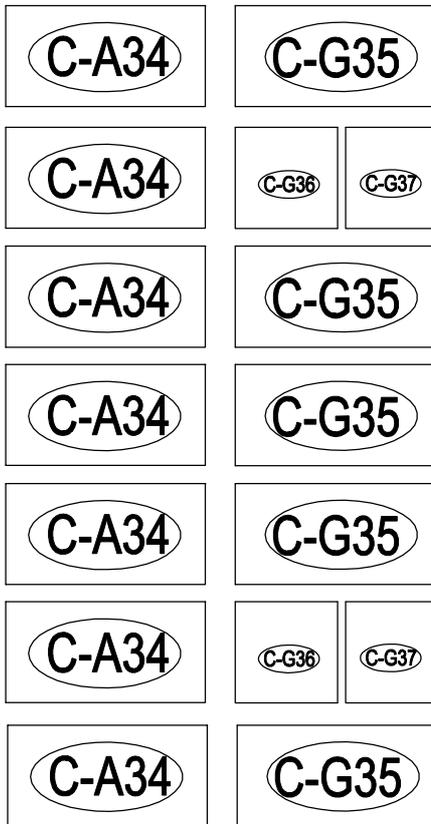
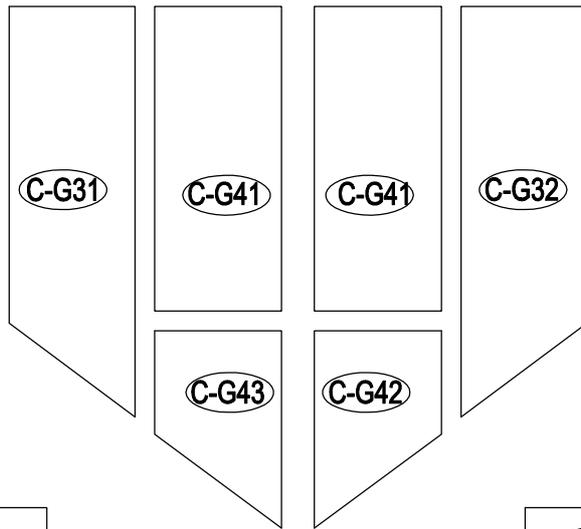
Compruebe que no hay servicios públicos (agua, electricidad, gas) debajo del lugar de instalación del invernadero.

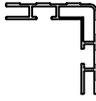
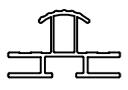
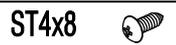
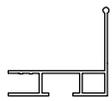
Tenga cuidado de no subirse al techo, ya que existe el riesgo de que se caiga y se produzcan lesiones graves.

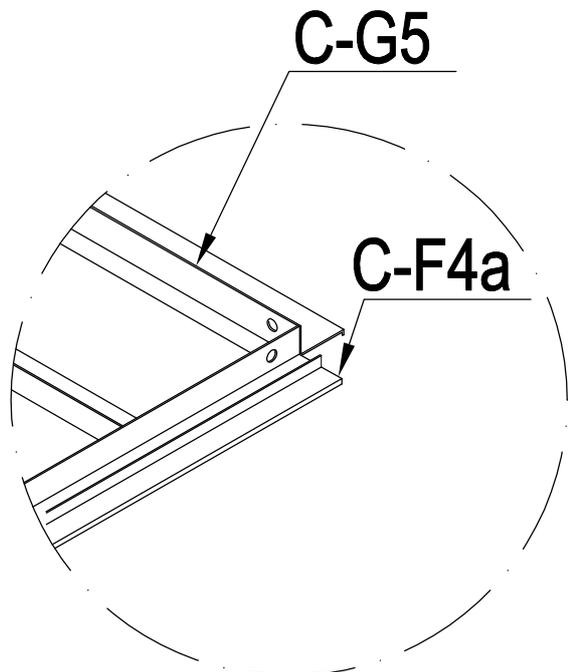
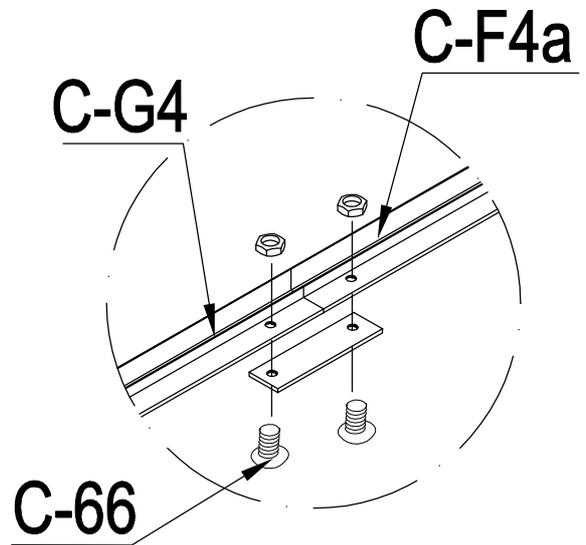
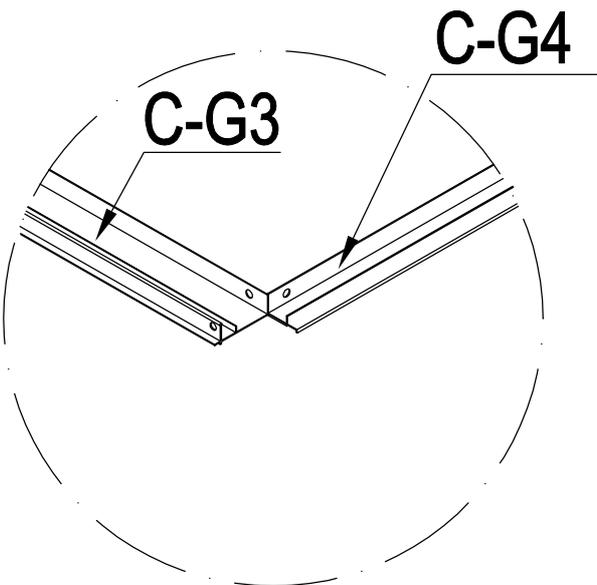
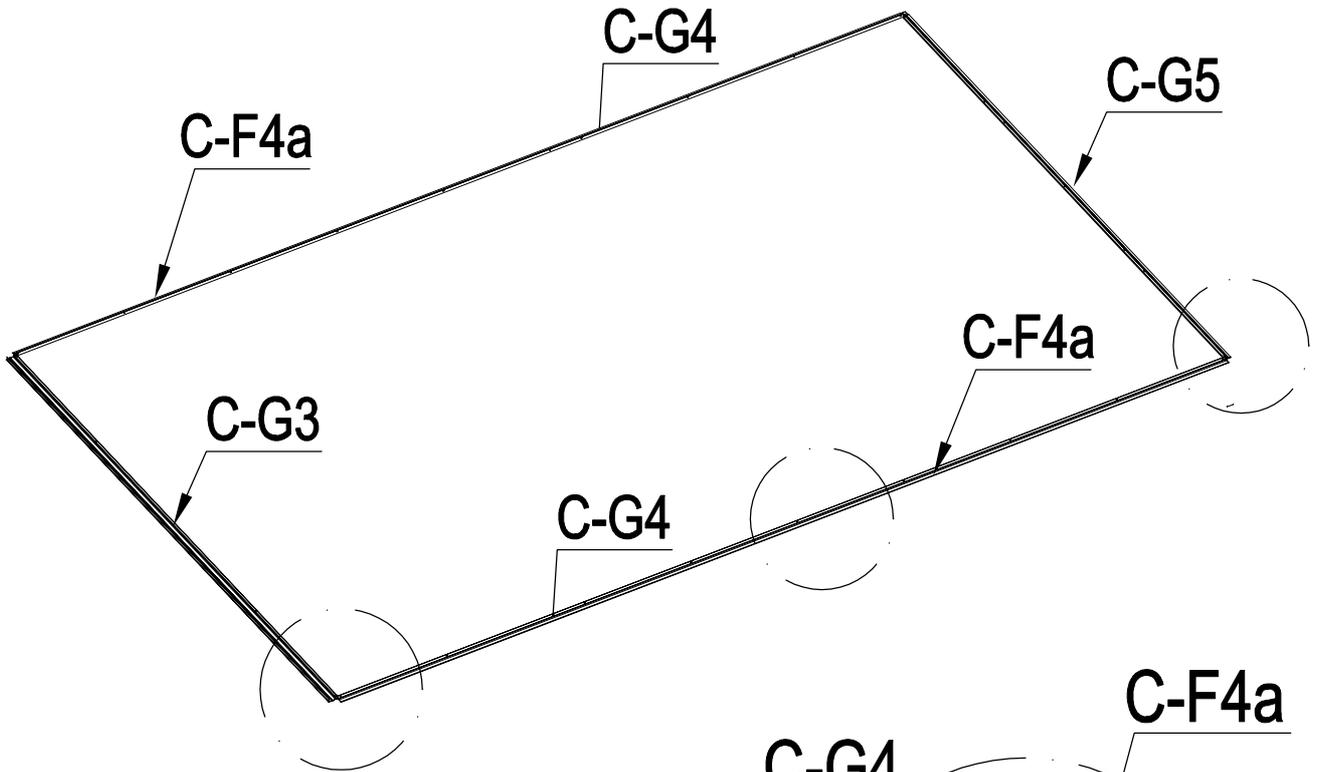
Consejos prácticos:

Elija lugares soleados y aléjese de las zonas con mucha vegetación.

Durante el montaje, tenga cuidado de no perder ningún componente

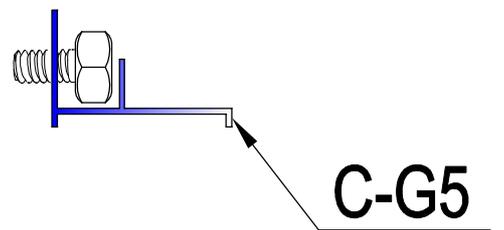
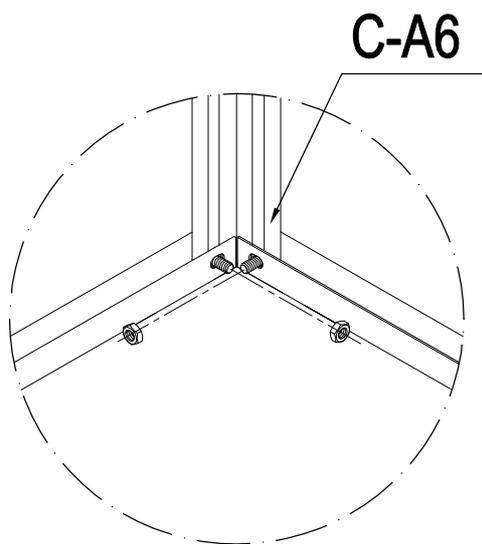
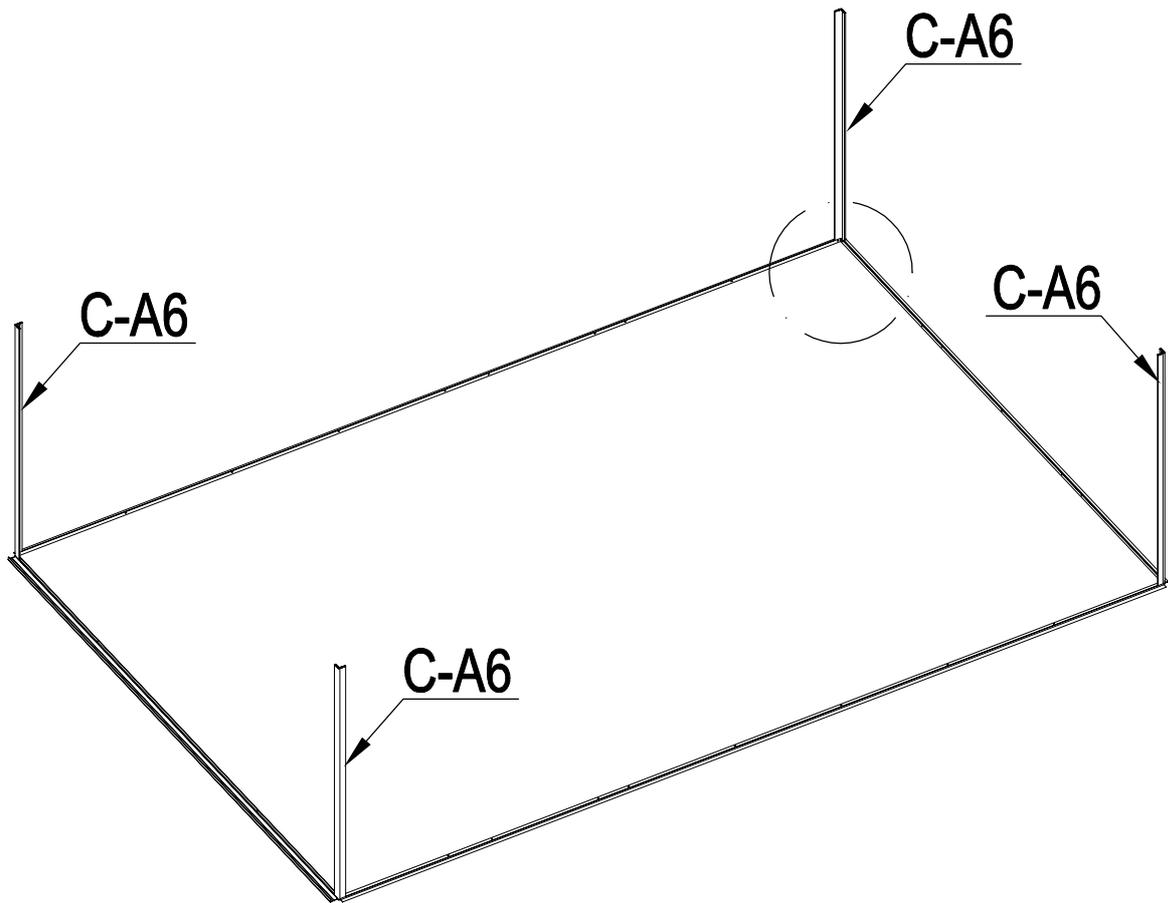


	C-G3	3028mm	x1		C-45	400mm	x2
	C-G4	2001mm	x2		C-46	400mm	x2
	C-F4a	2227mm	x2		C-47	300mm	x1
	C-G5	3028mm	x1		C-49		x2
	C-A6	1430mm	x4		C-51		x2
	C-G7	1722.5mm	x1		C-54		x18
	C-G8	1722.5mm	x1		C-55		x6
	C-G9	1722.5mm	x2		C-G57		x223
	C-G10	3028mm	x1	 ST4x13	C-G58		x40
	C-A11	1430mm	x12	 ST4x8	C-G59		x32
	C-G12	1722.5mm	x12		C-G60		x4
	C-G13	1868mm	x1		C-G61		x8
	C-G14	1868mm	x1		C-G62		x2
	C-G48	2275mm	x1		C-64		x2
	C-G53	718mm	x2		C-65		x2
	C-G15	1868mm	x1		C-66		x4
	C-G16	1868mm	x1		C-67		x2
	C-G50	1472mm	x1		C-P1R		x2
	C-G17	2116mm	x2		C-P1L		x2
	C-F18	2096mm	x2		C-P2		x2
	C-G18a	2150mm	x2		C-G31	1864mmx735mm	x2
	C-F19	2227mm	x2		C-G32	1864mmx735mm	x2
	C-G19a	2001mm	x2		C-A34	1437mmx585mm	x14
	F-20	360mm	x4		C-G35	1738mmx585mm	x10
	C-G20	800mm	x8		C-G36	927mmx585mm	x4
	F-22b		x8		C-G37	811mmx590mm	x4
	C-21	575mm	x4		C-G38		x1
	C-22	575mm	x4		C-G39	590mmx768mm	x4
	C-G23	770mm	x4		C-G40	495mmx768mm	x2
	C-G24	770mm	x4		C-G41	1403mmx735mm	x2
	C-G25	1862mm	x3		C-G42	879mmx735mm	x1
	C-G25a	1862mm	x1		C-G43	879mmx735mm	x1
	C-G26	1537mm	x4				
	C-G27	1875mm	x6				
	C-G28	2103mm	x6				
	C-G29	709mm	x2				
	C-G30	2900mm	x1				
	F-17	618mm	x6				
	F-41	1216mm	x2				
	C-44	620mm	x4				



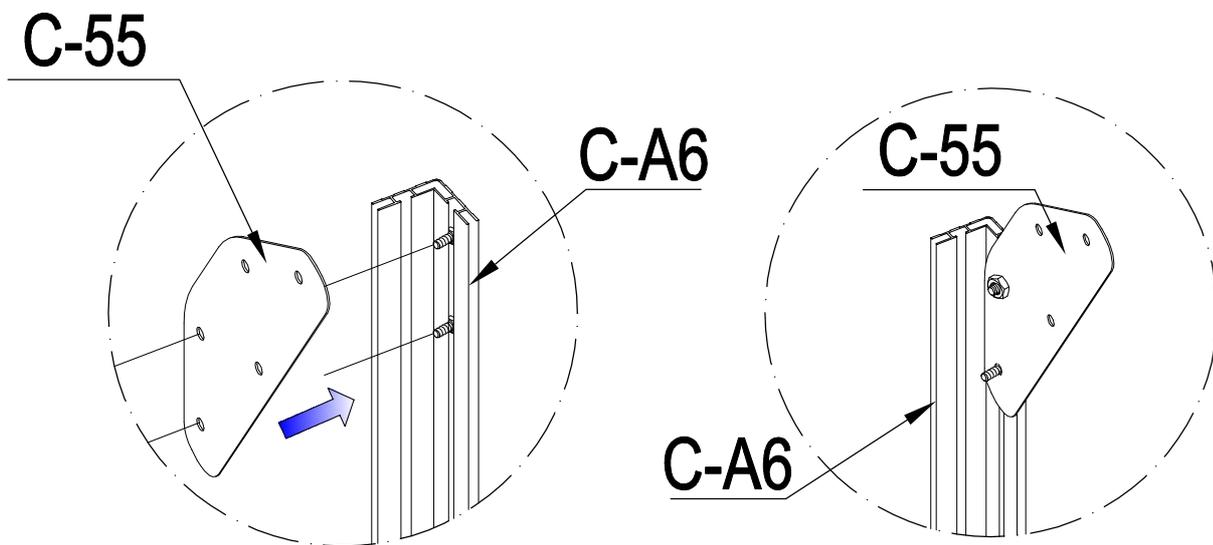
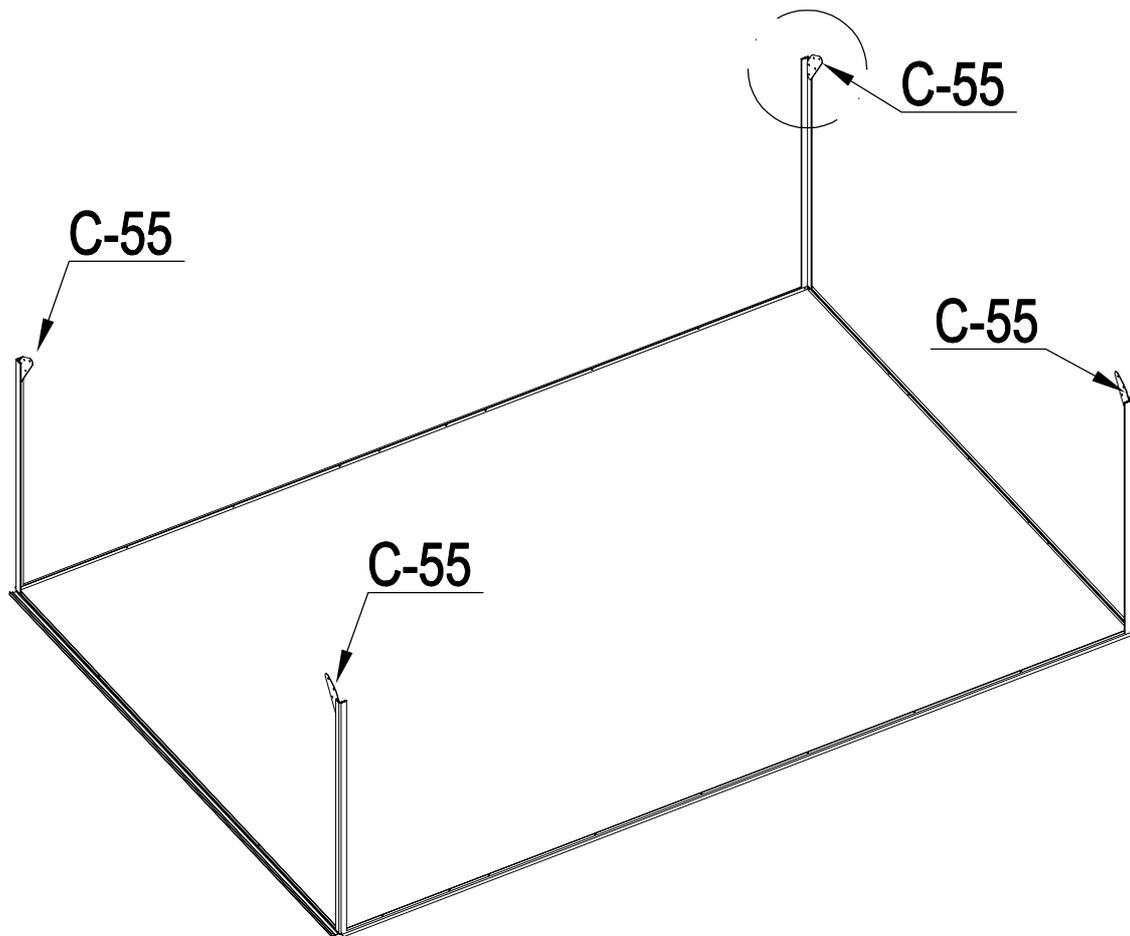
	C-64	2
	C-G4	2
	C-F4a	2
	C-G5	1
	C-G3	1
	C-66	4

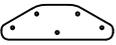
1



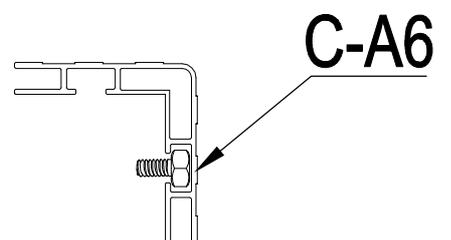
	C-A6	4
	C-G57	8

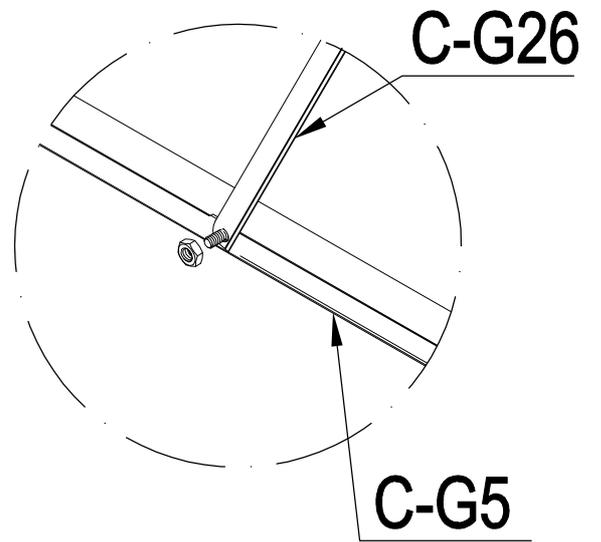
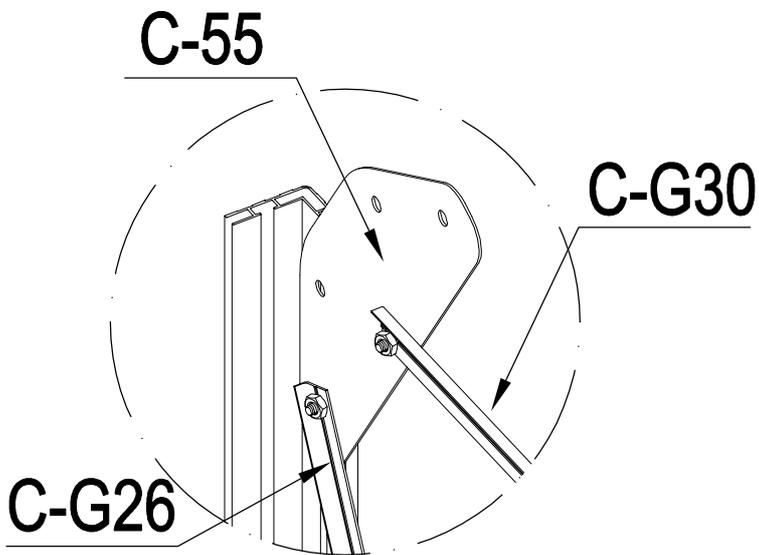
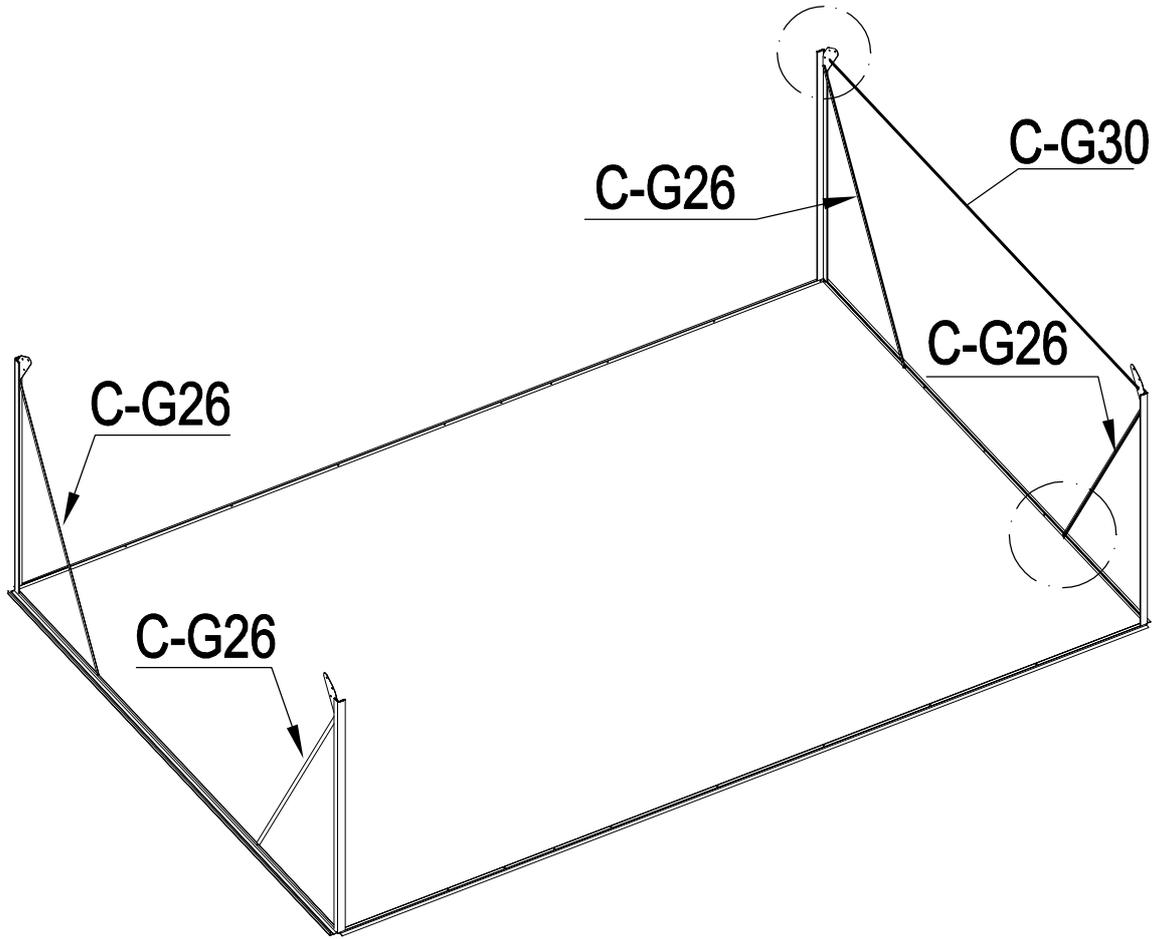
2



	C-55	4
	C-G57	8
	C-G57	4

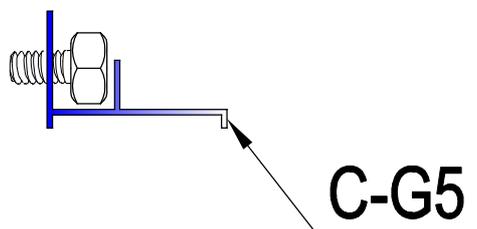
3

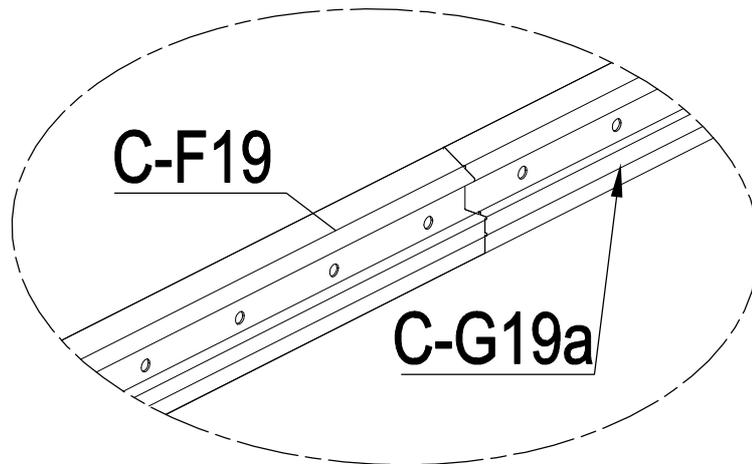
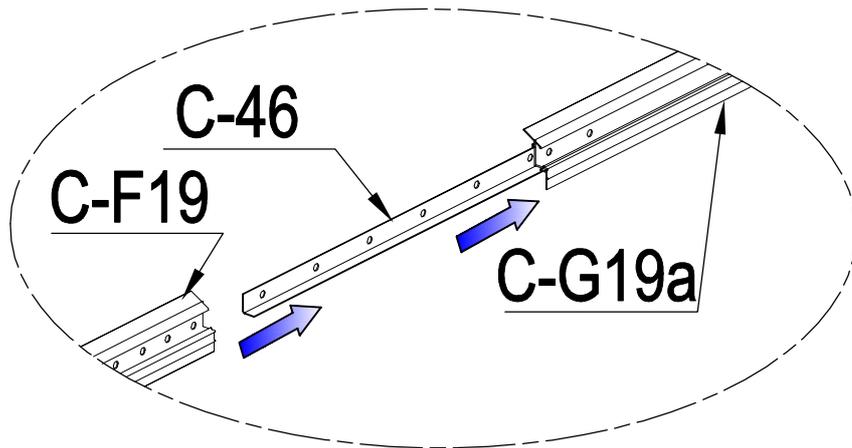
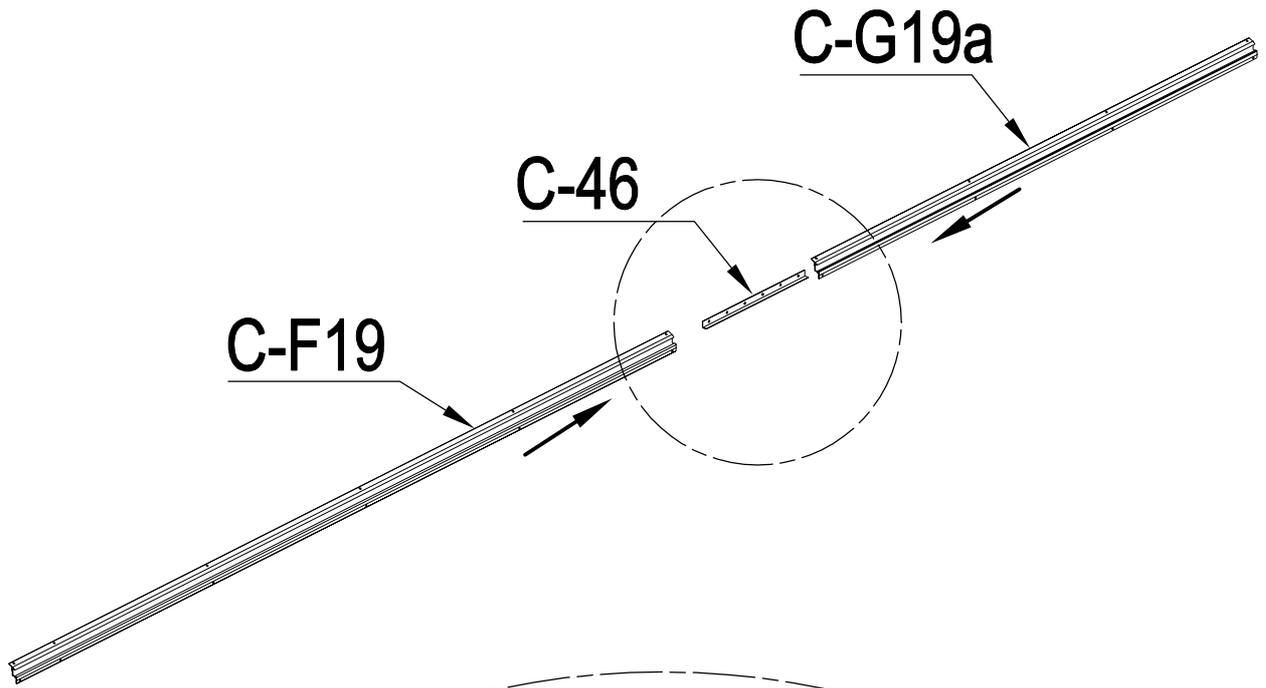


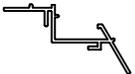
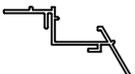


	C-G26	4
	C-G30	1
	C-G57	6
	C-G57	10

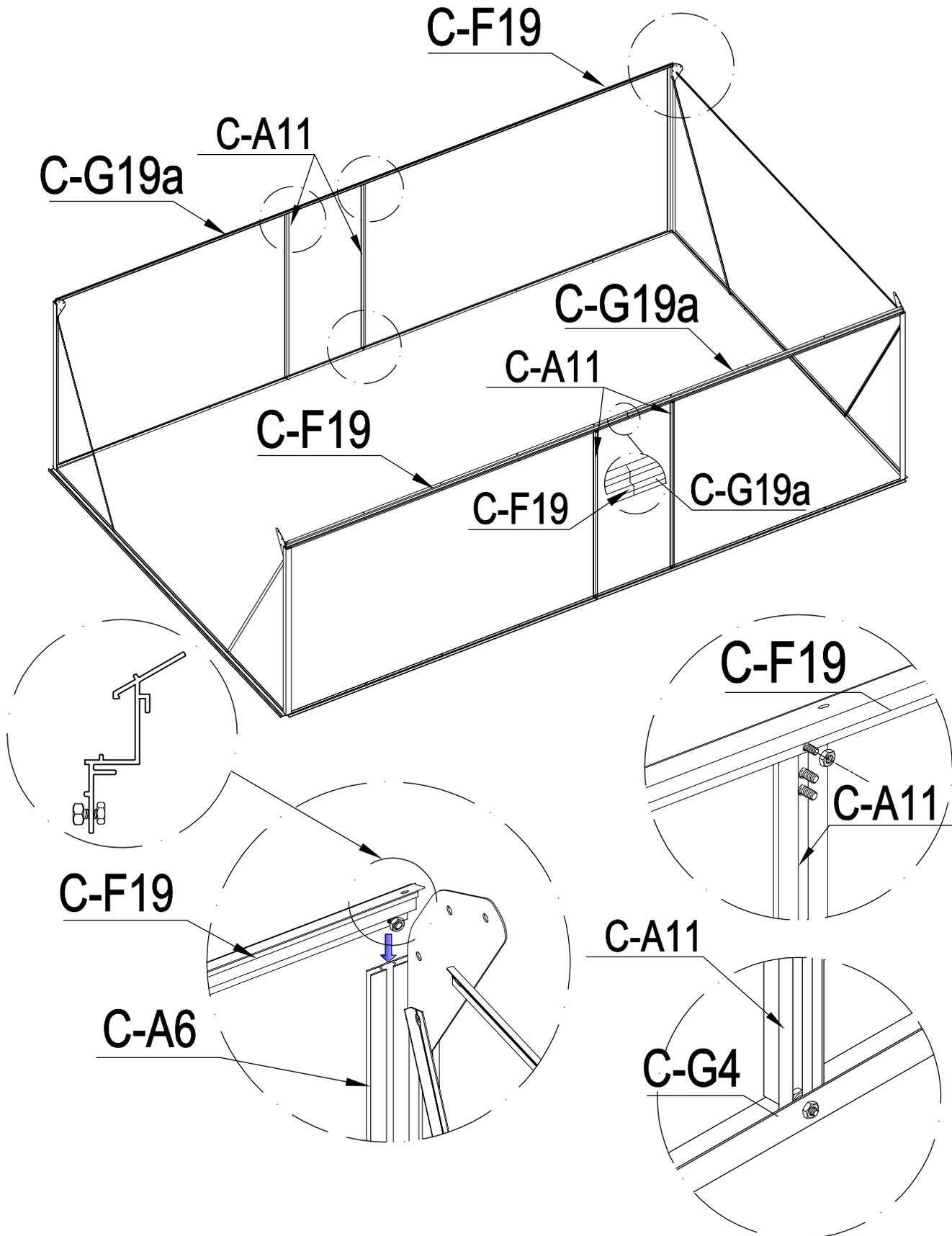
4





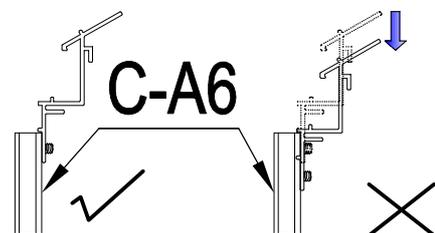
	C-F19	2
	C-G19a	2
	C-46	2

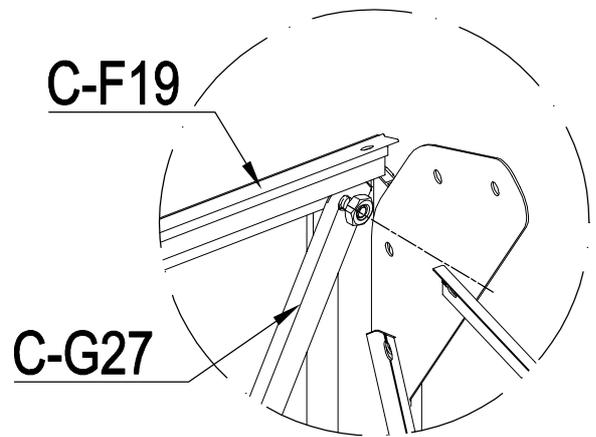
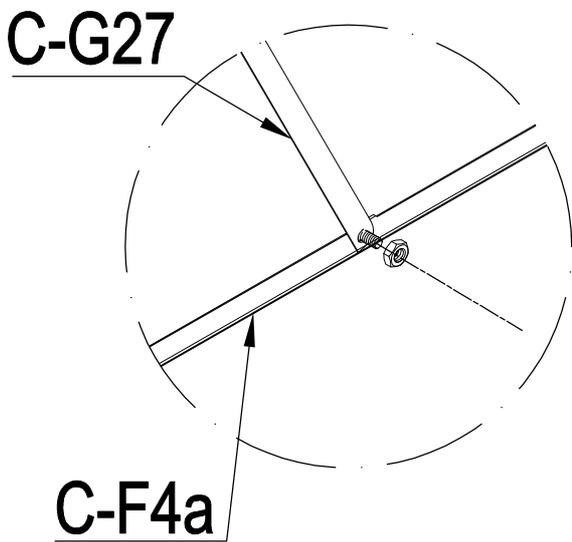
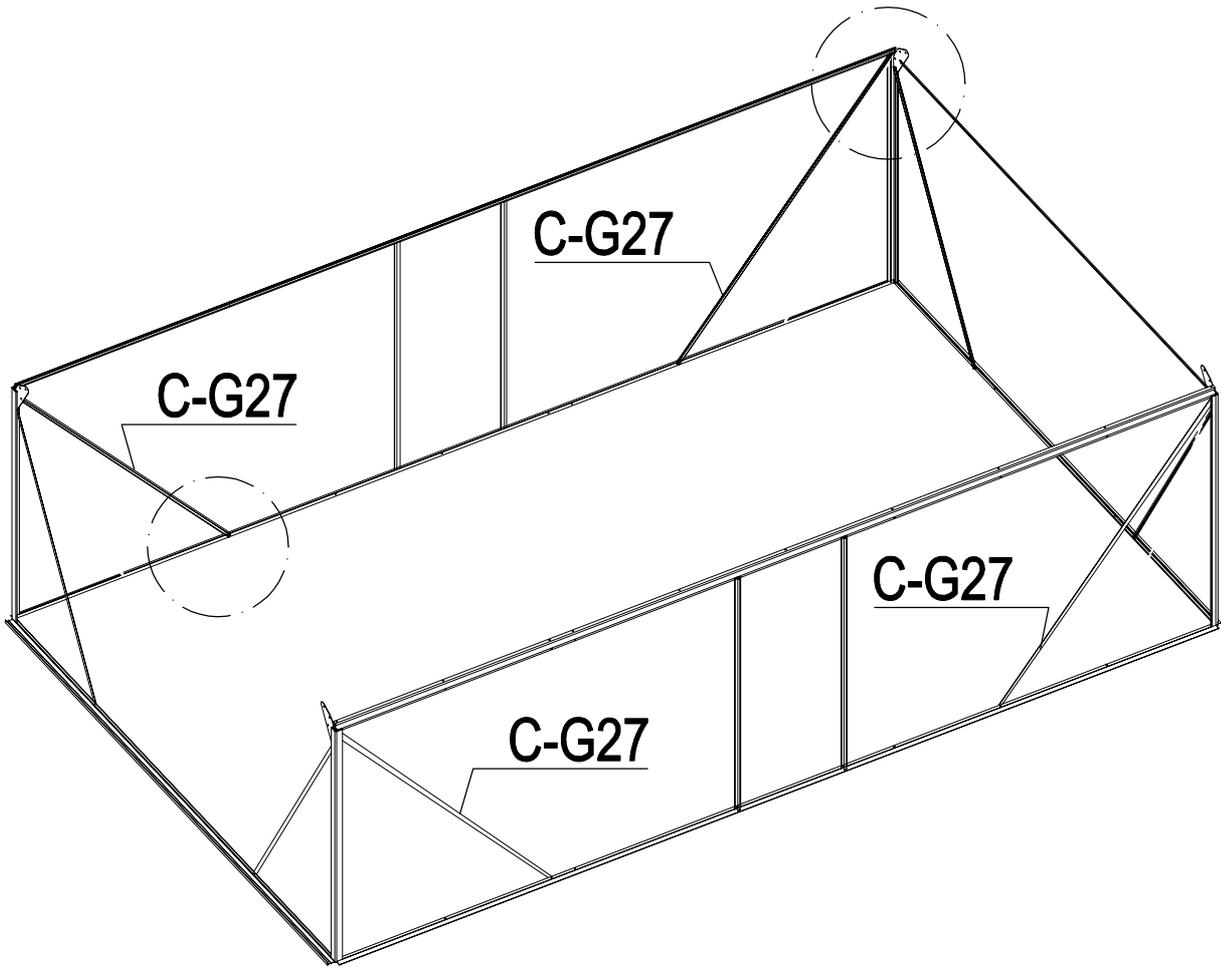
5



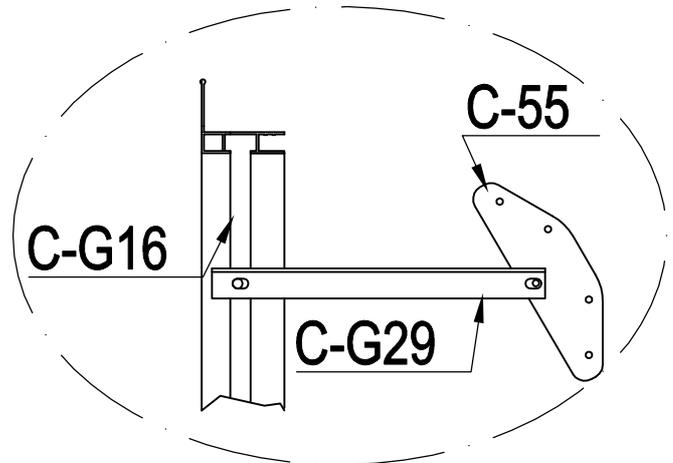
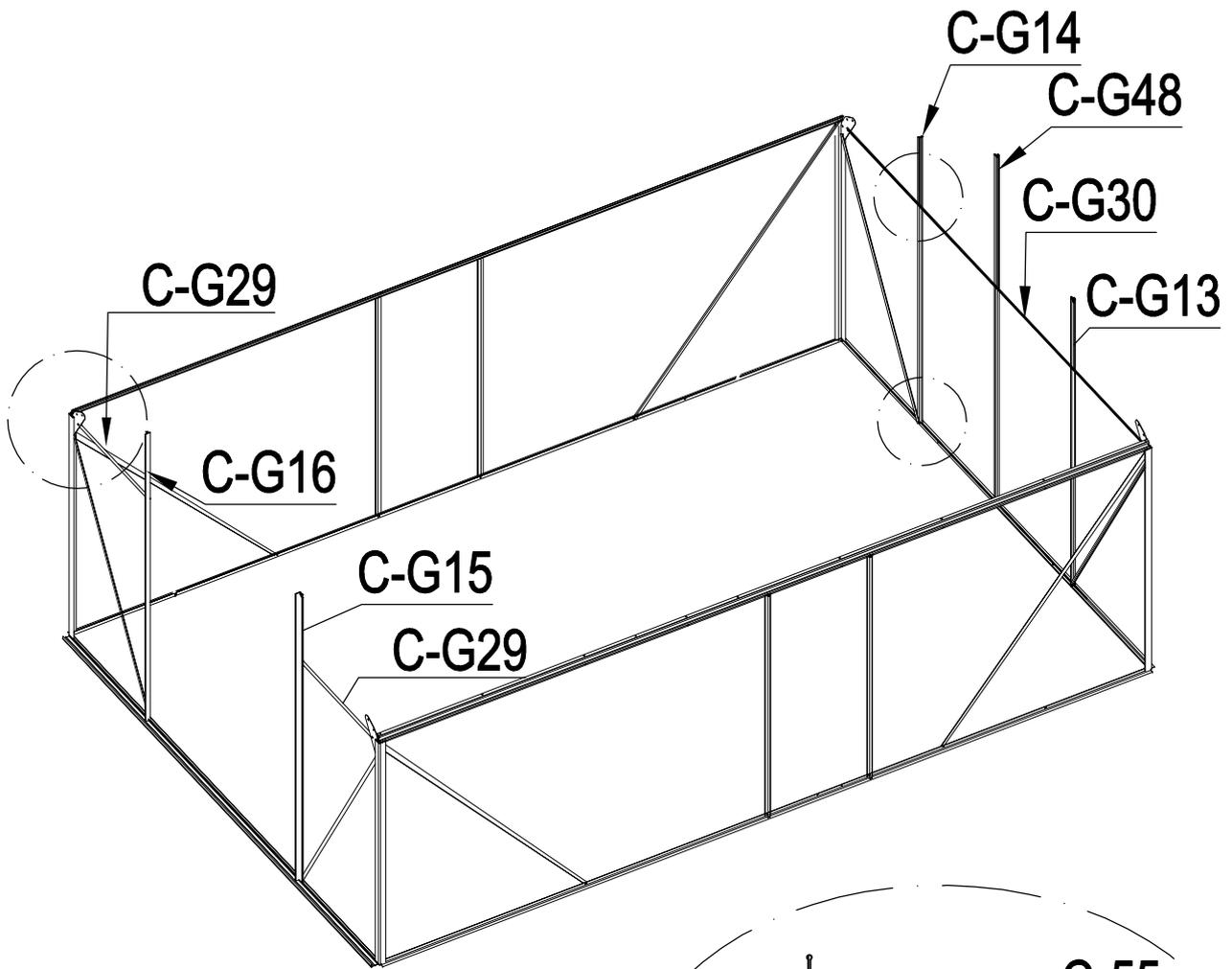
	C-A11	4
	C-G57	20
	C-G57	12

6

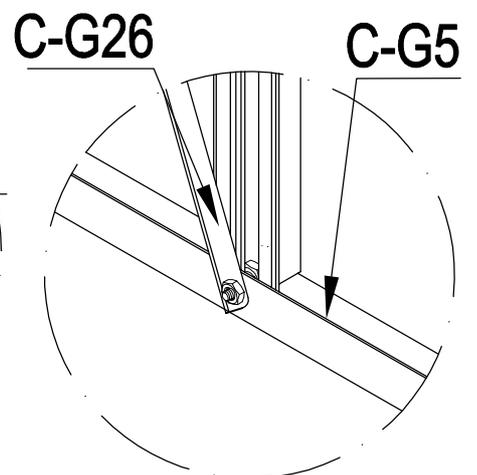
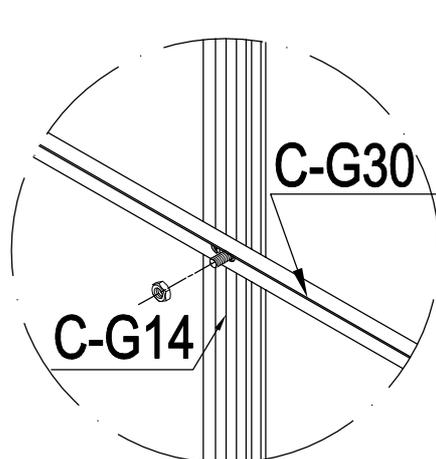




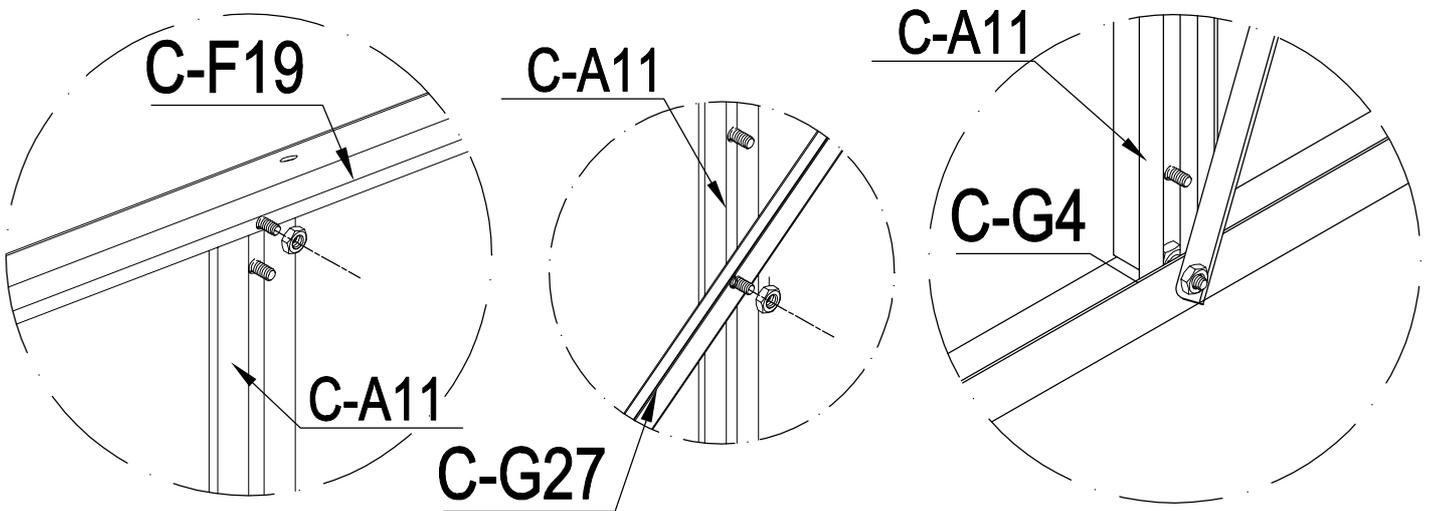
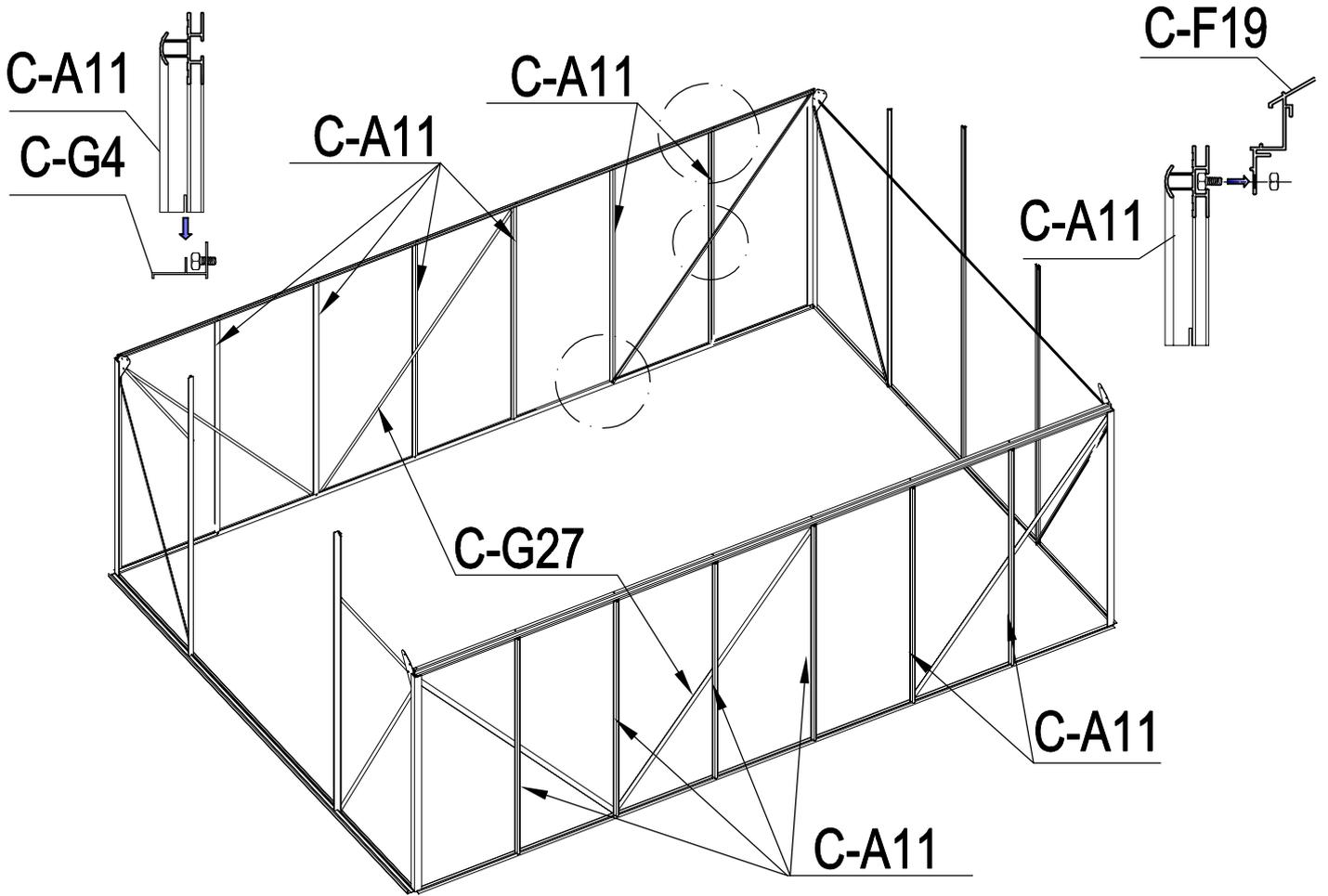
	C-G27	4
	C-G57	4
	C-G57	8



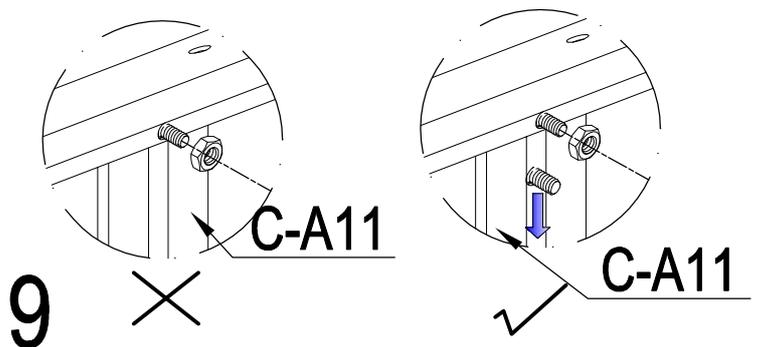
	C-G48	1
	C-G13	1
	C-G14	1
	C-G15	1
	C-G16	1
	C-G29	2
	C-G57	8

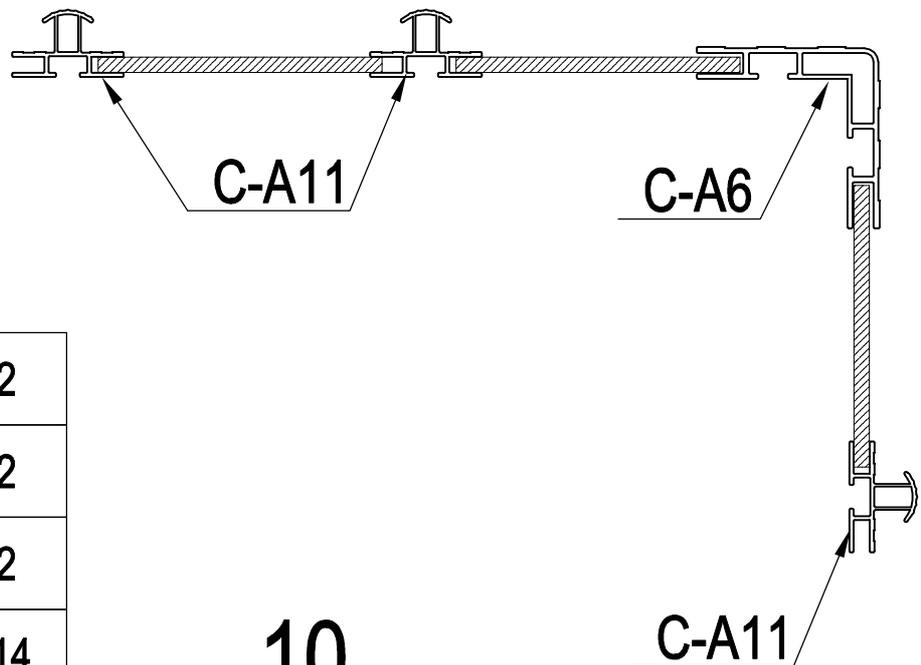
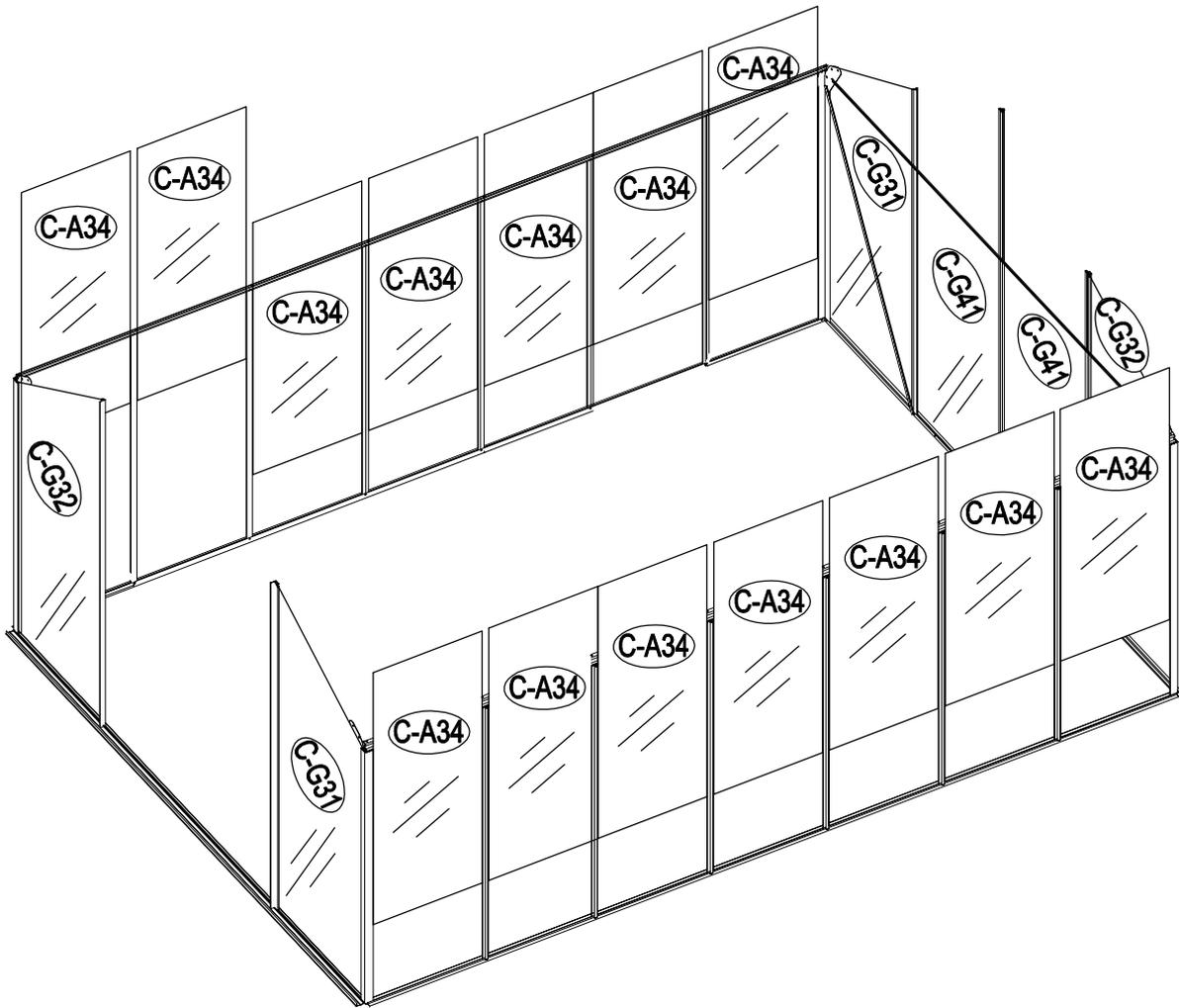


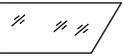
8



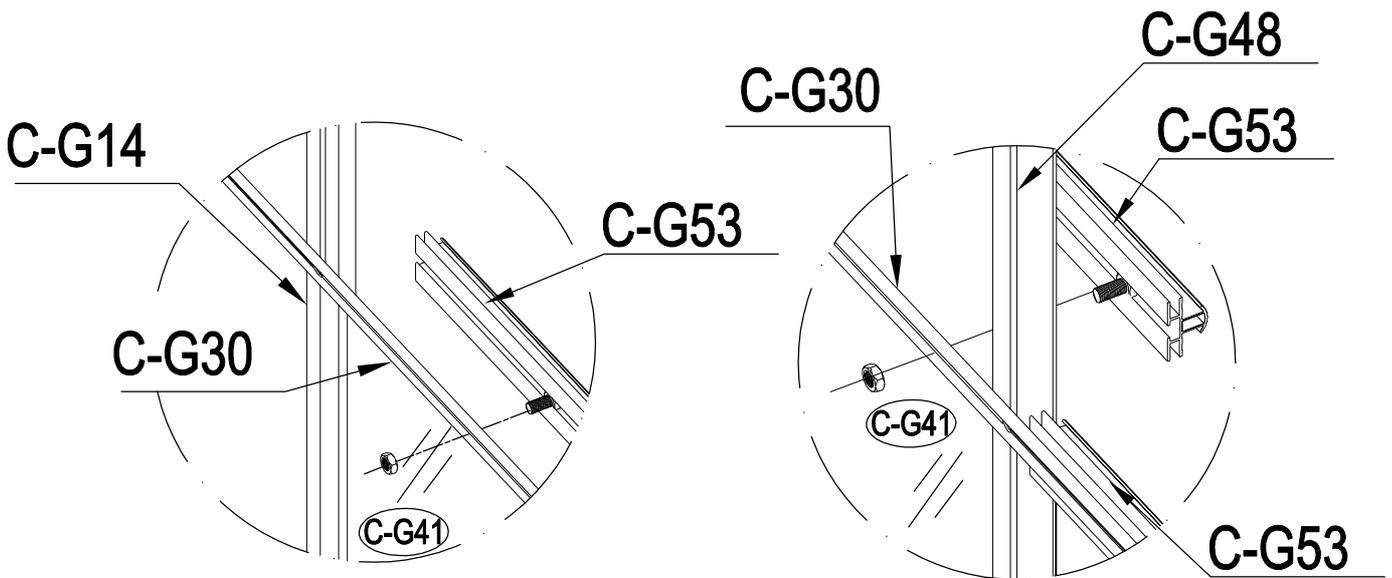
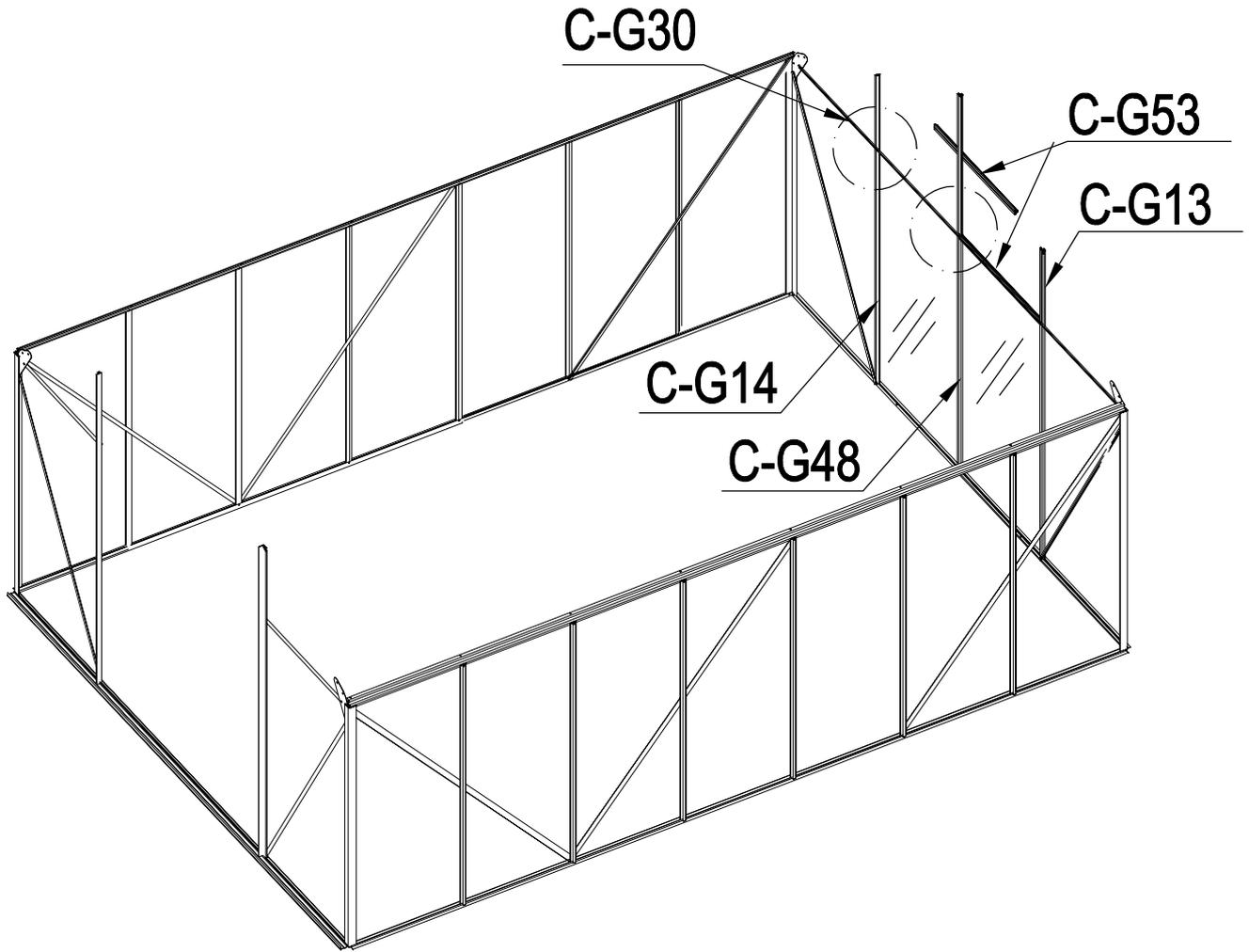
	C-A11	8
	C-G57	24
	C-G57	22
	C-G27	2



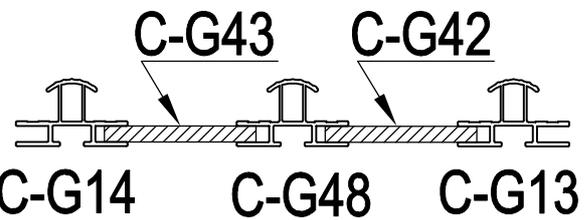
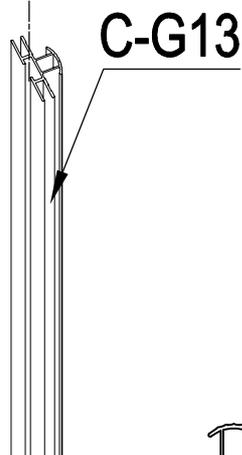
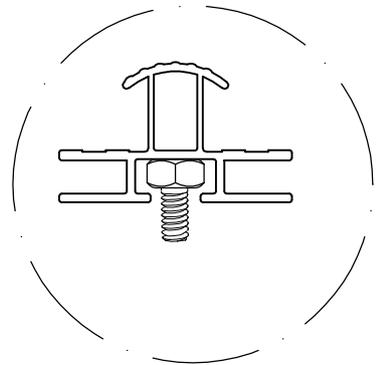
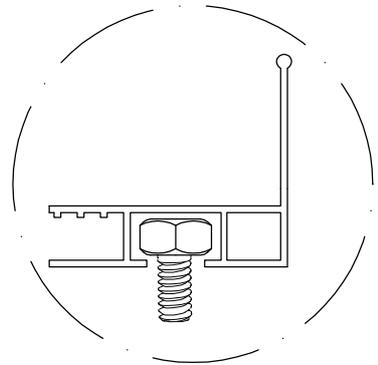
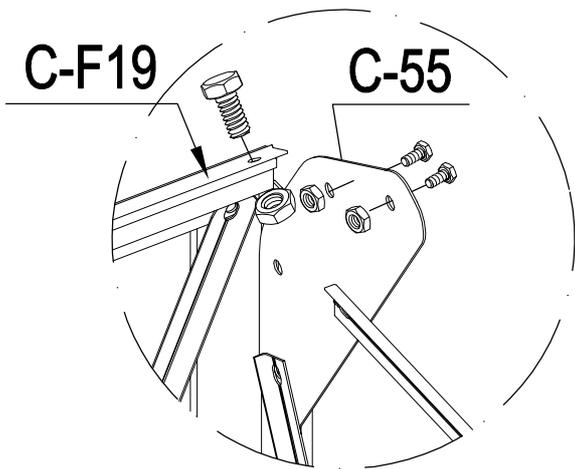
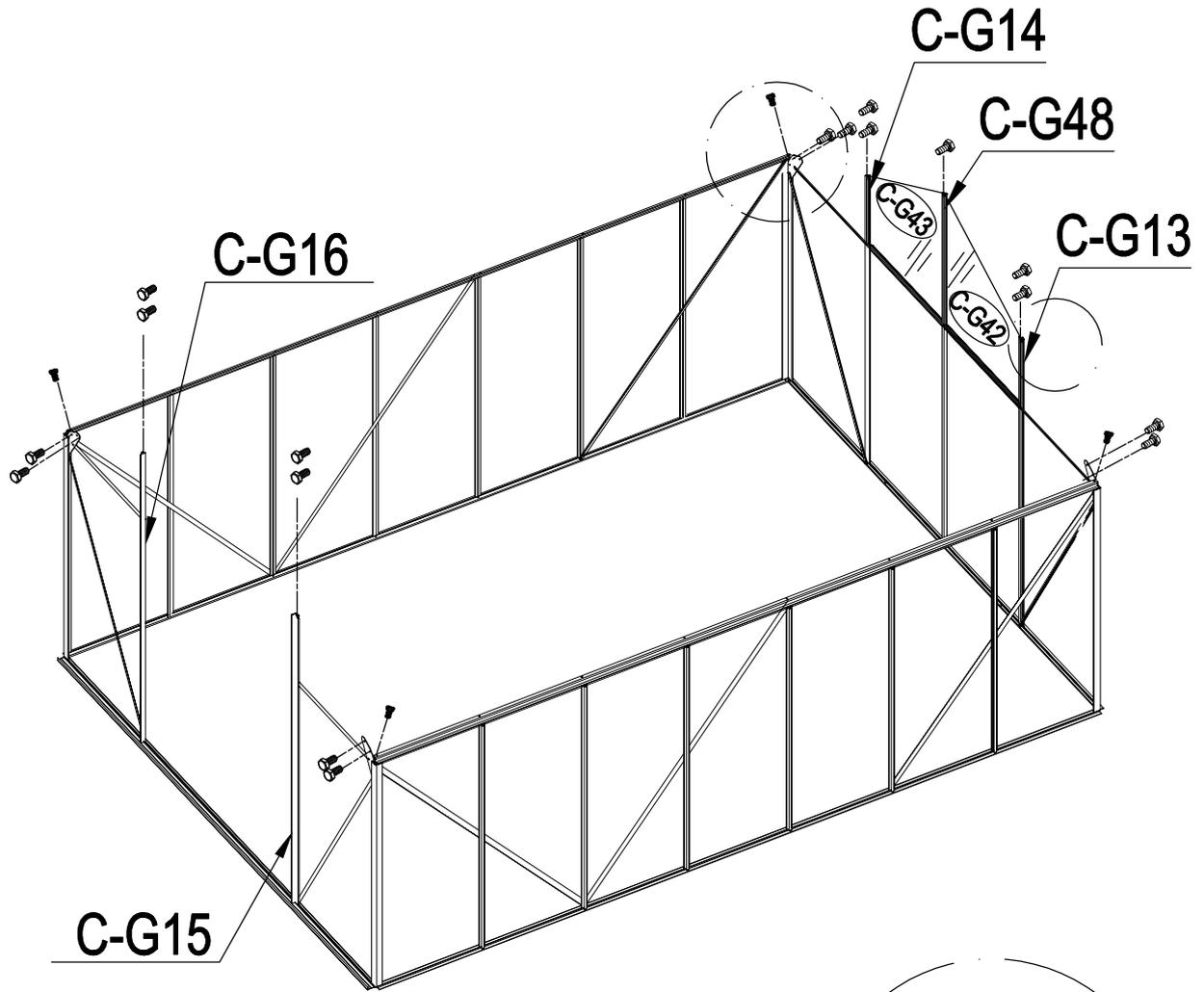


	C-G32	2
	C-G31	2
	C-G41	2
	C-A34	14

10

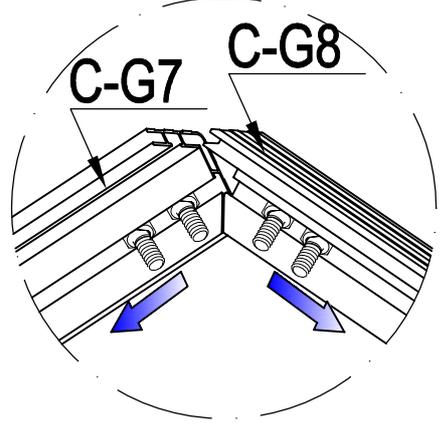
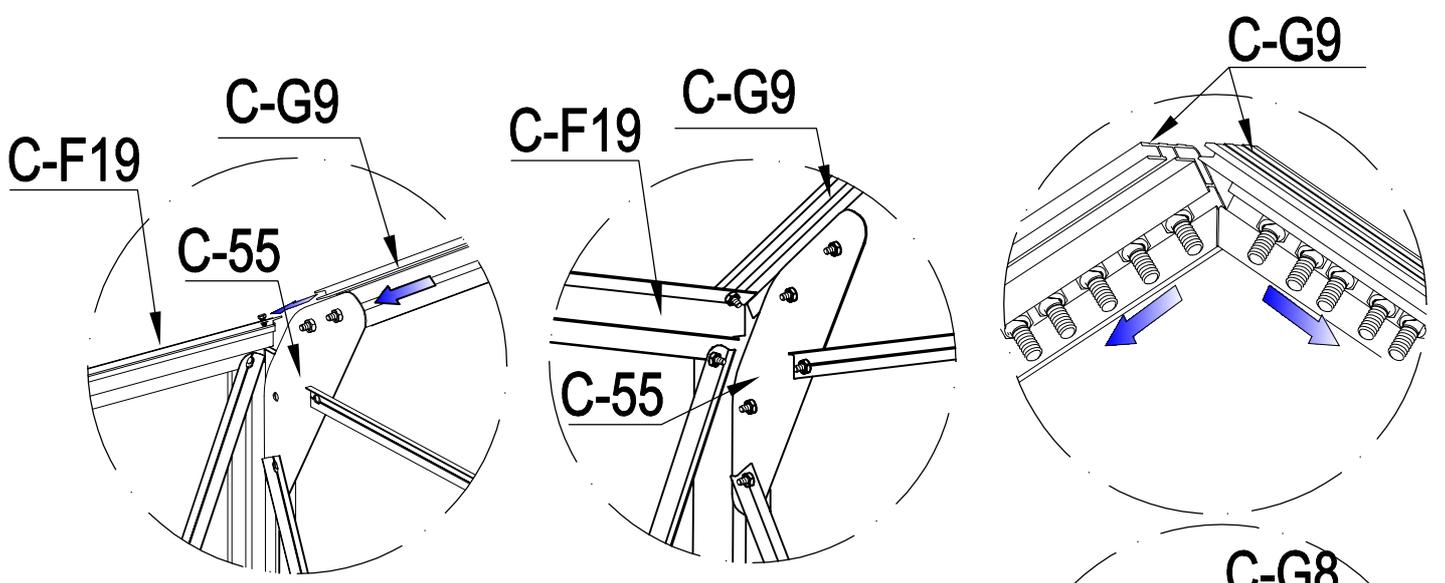
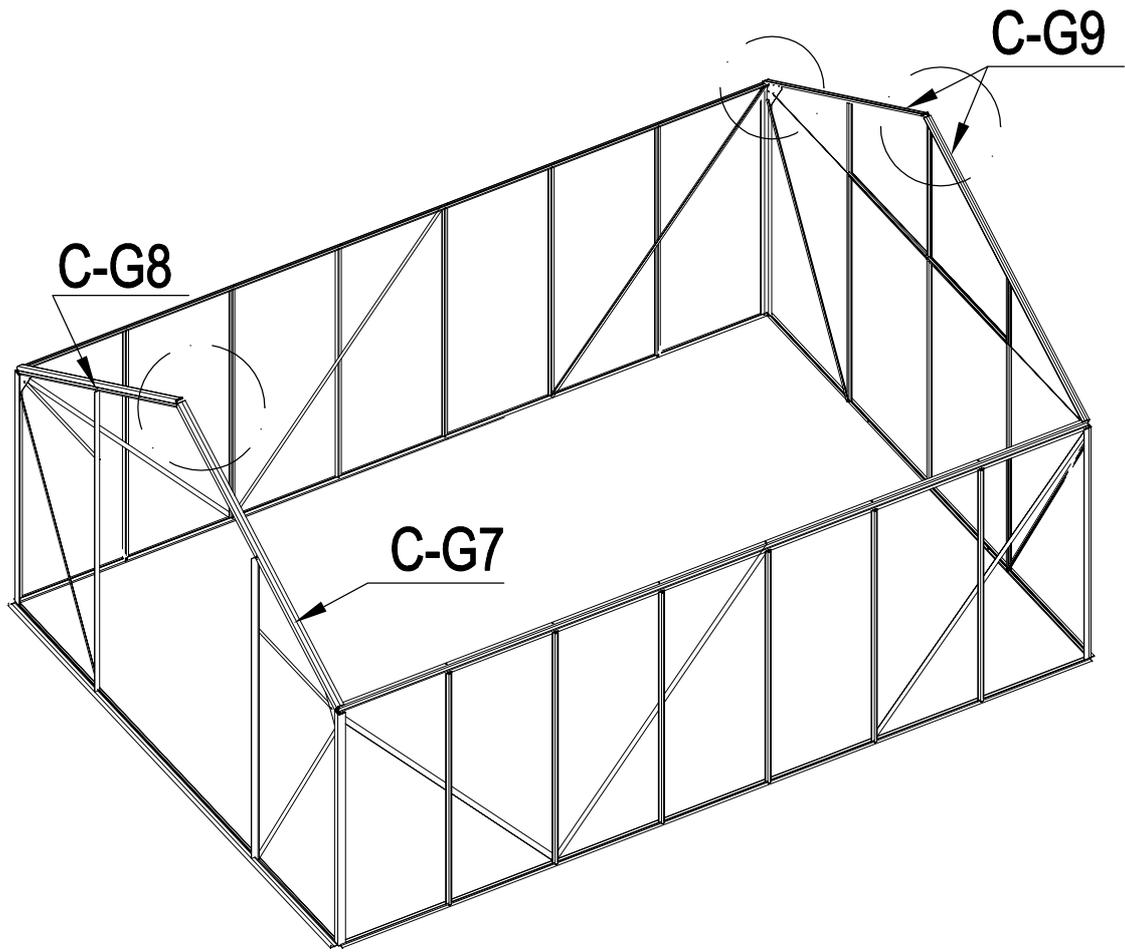


	C-G53	2
	C-G57	4

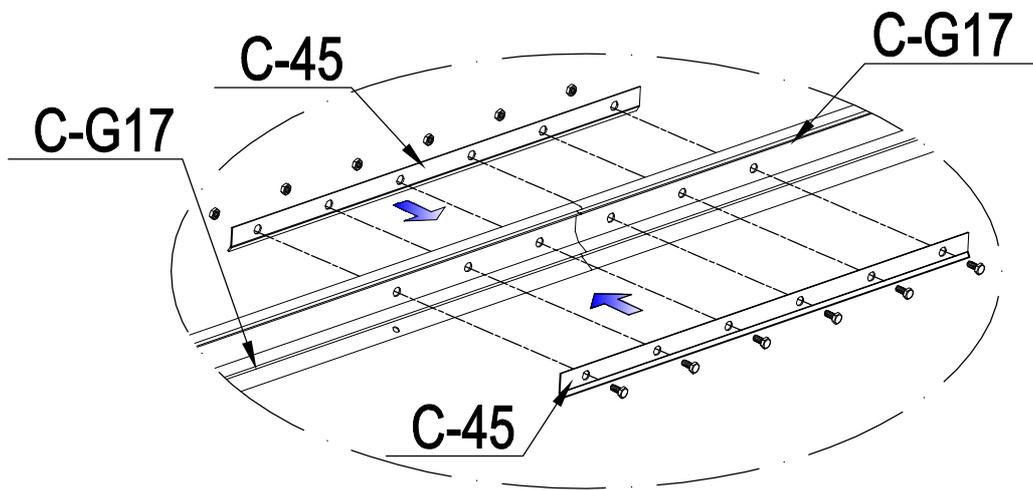
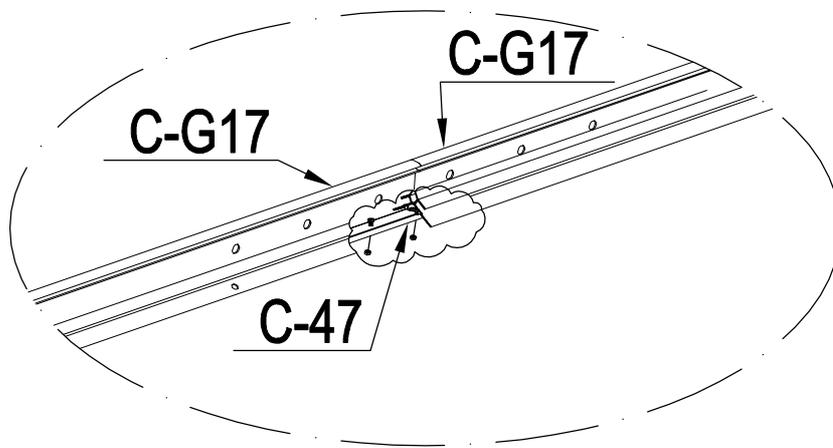
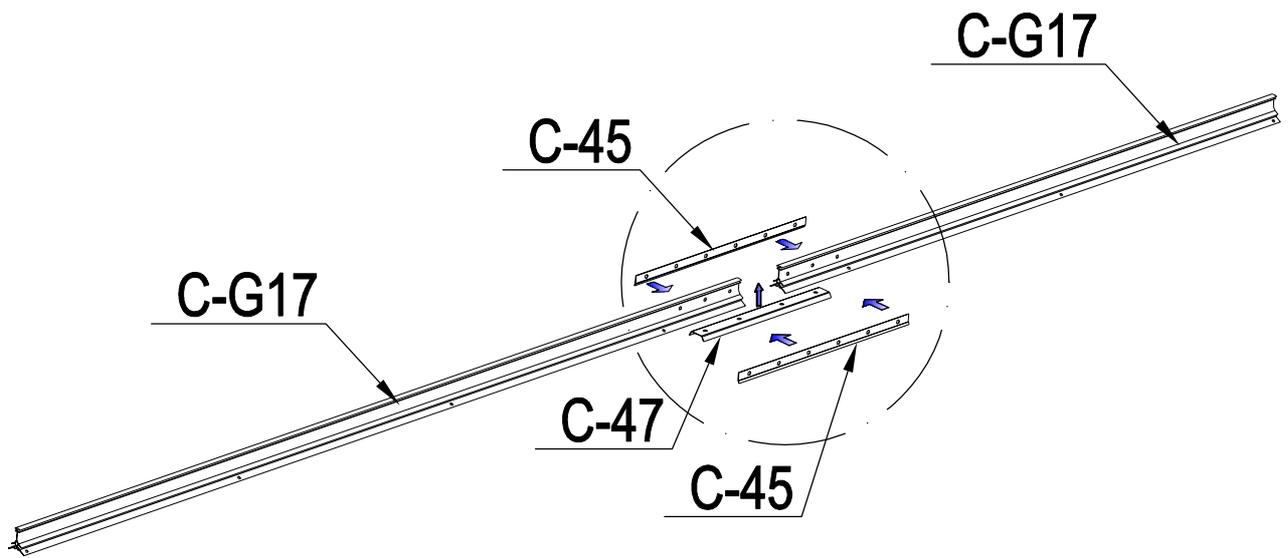


	C-G42	1
	C-G43	1
	C-G57	21
	C-G57	12

12

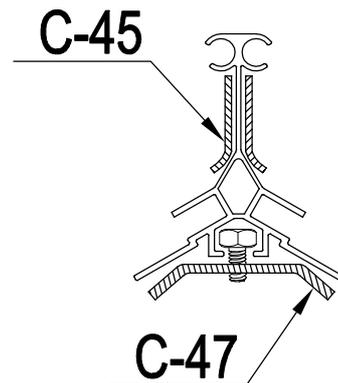


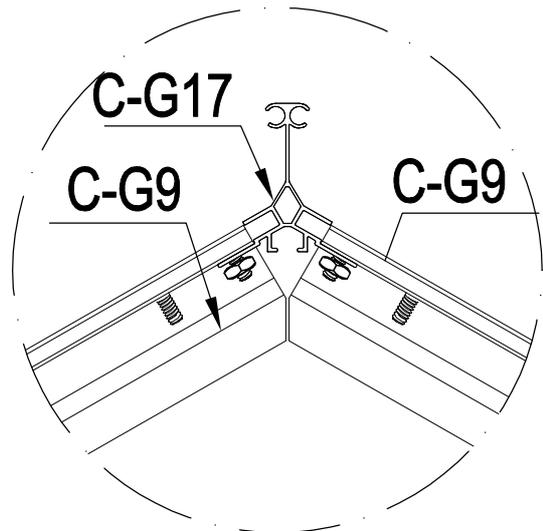
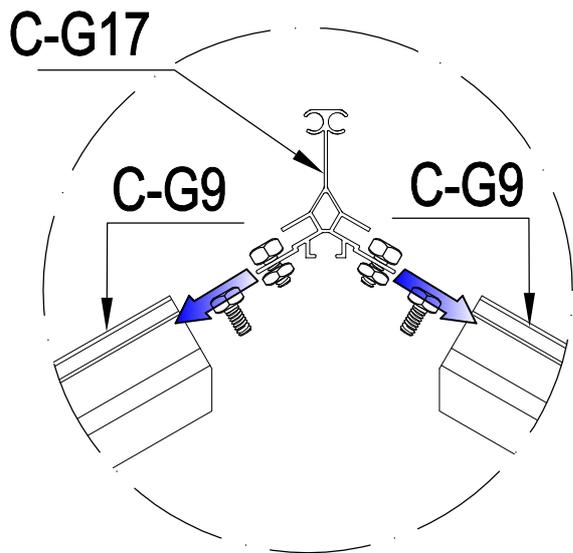
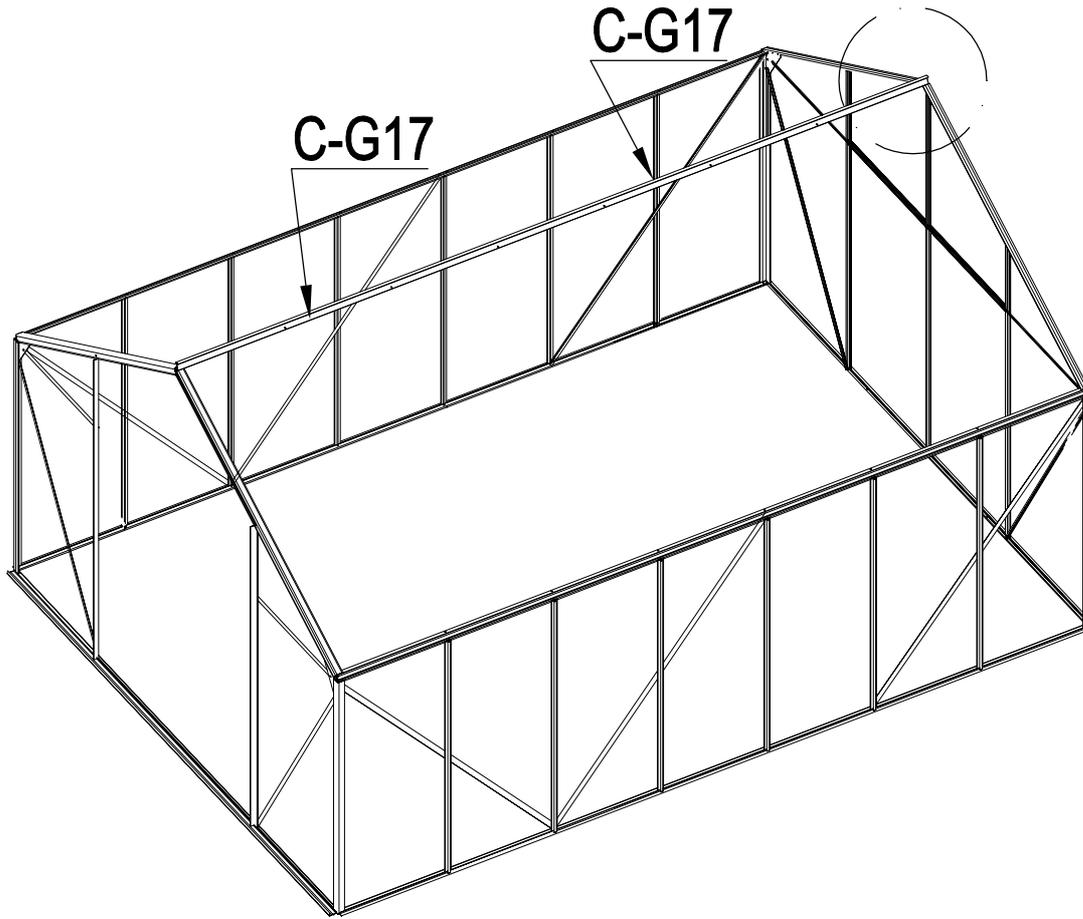
	C-G7	1
	C-G8	1
	C-G9	2
	C-G57	14



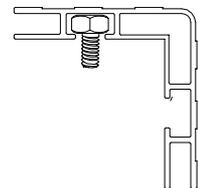
	C-G17	2
	C-45	2
	C-47	1
	C-G57	10

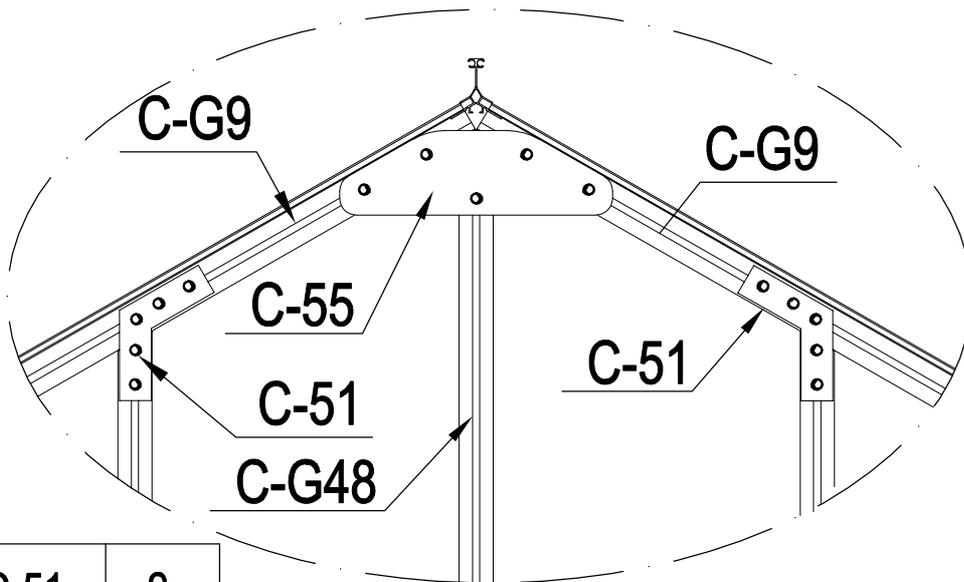
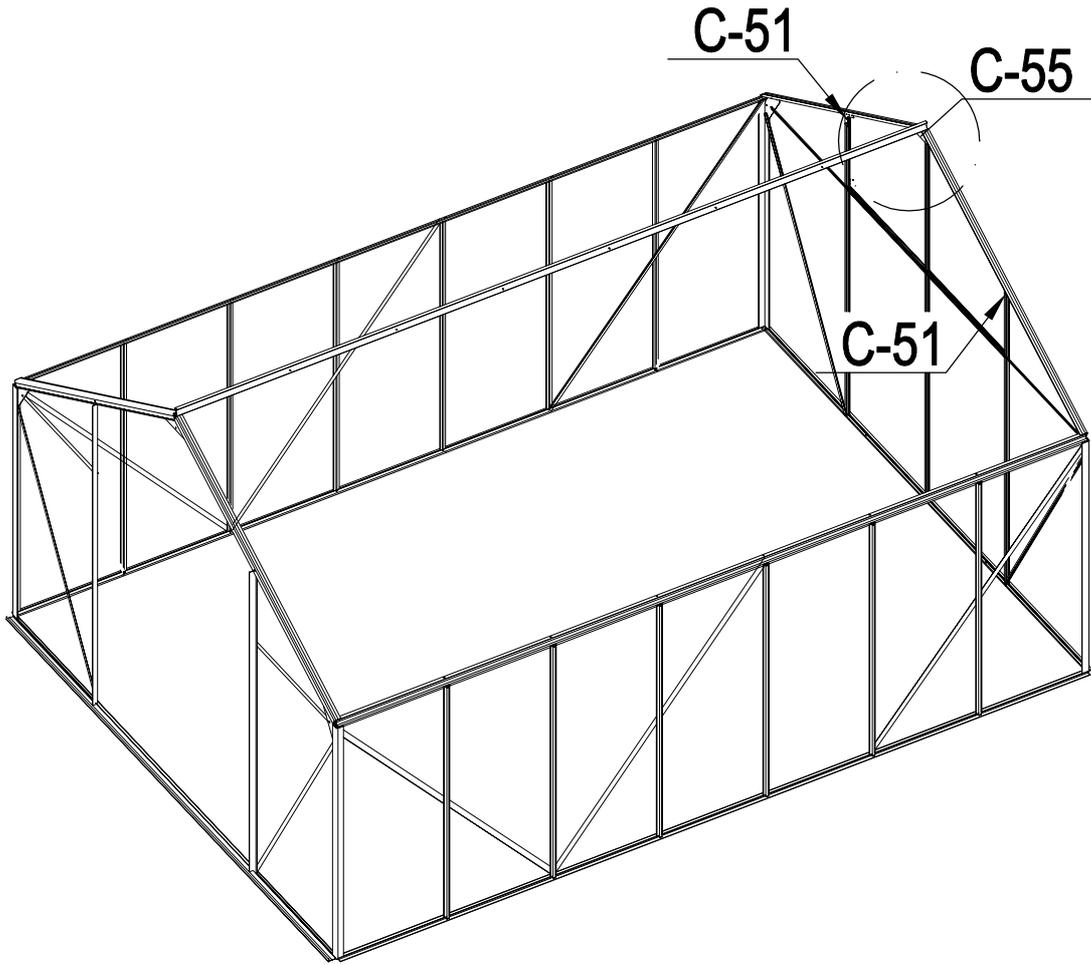
14





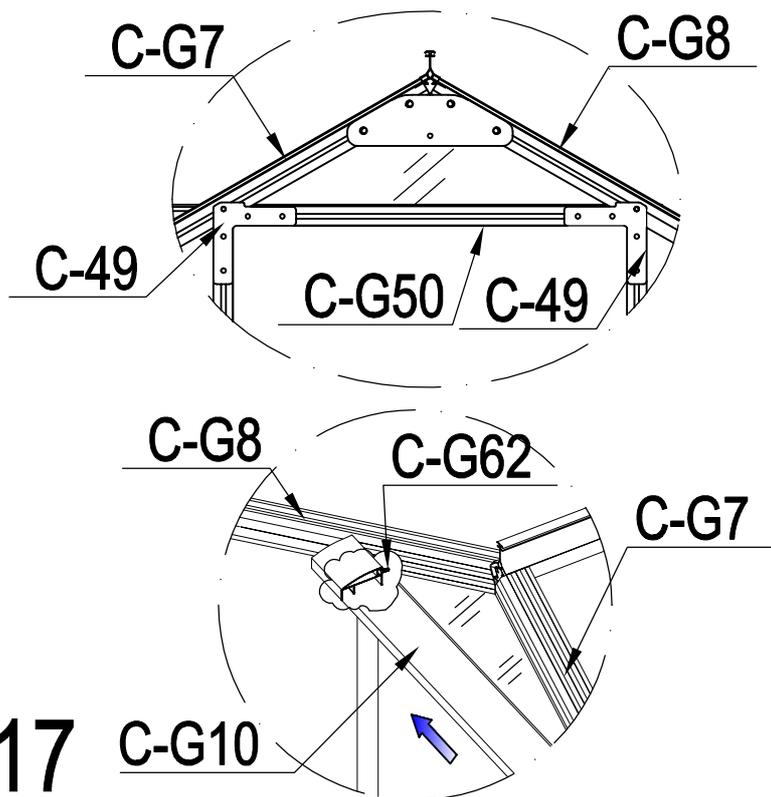
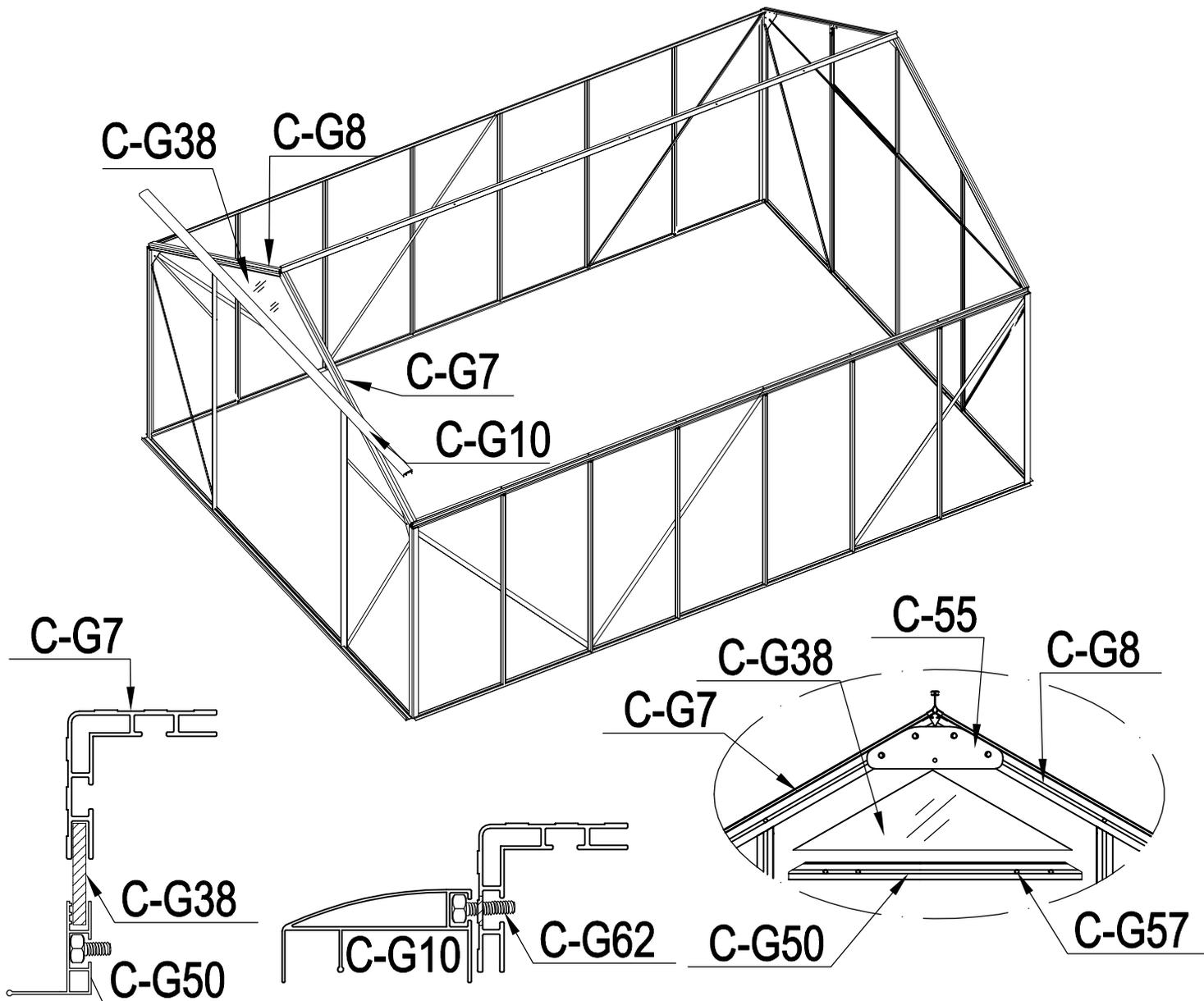
	C-G57	8
	C-G57	4





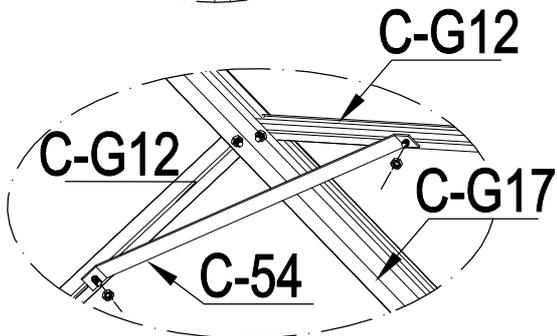
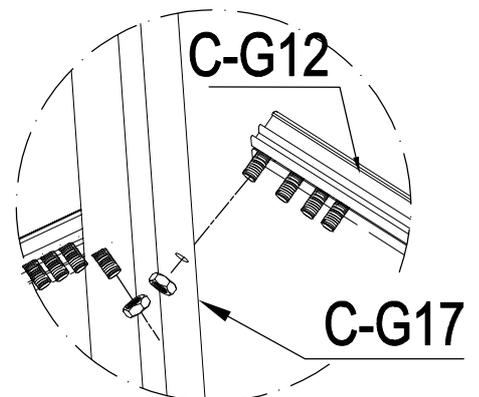
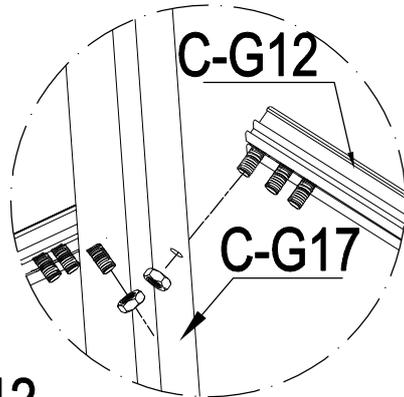
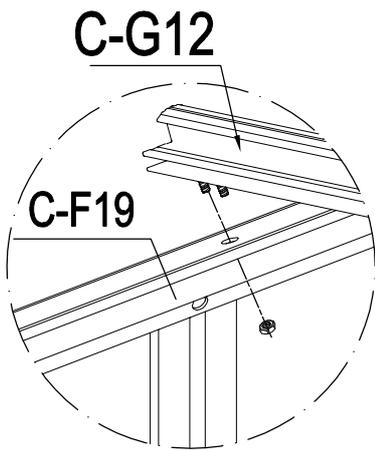
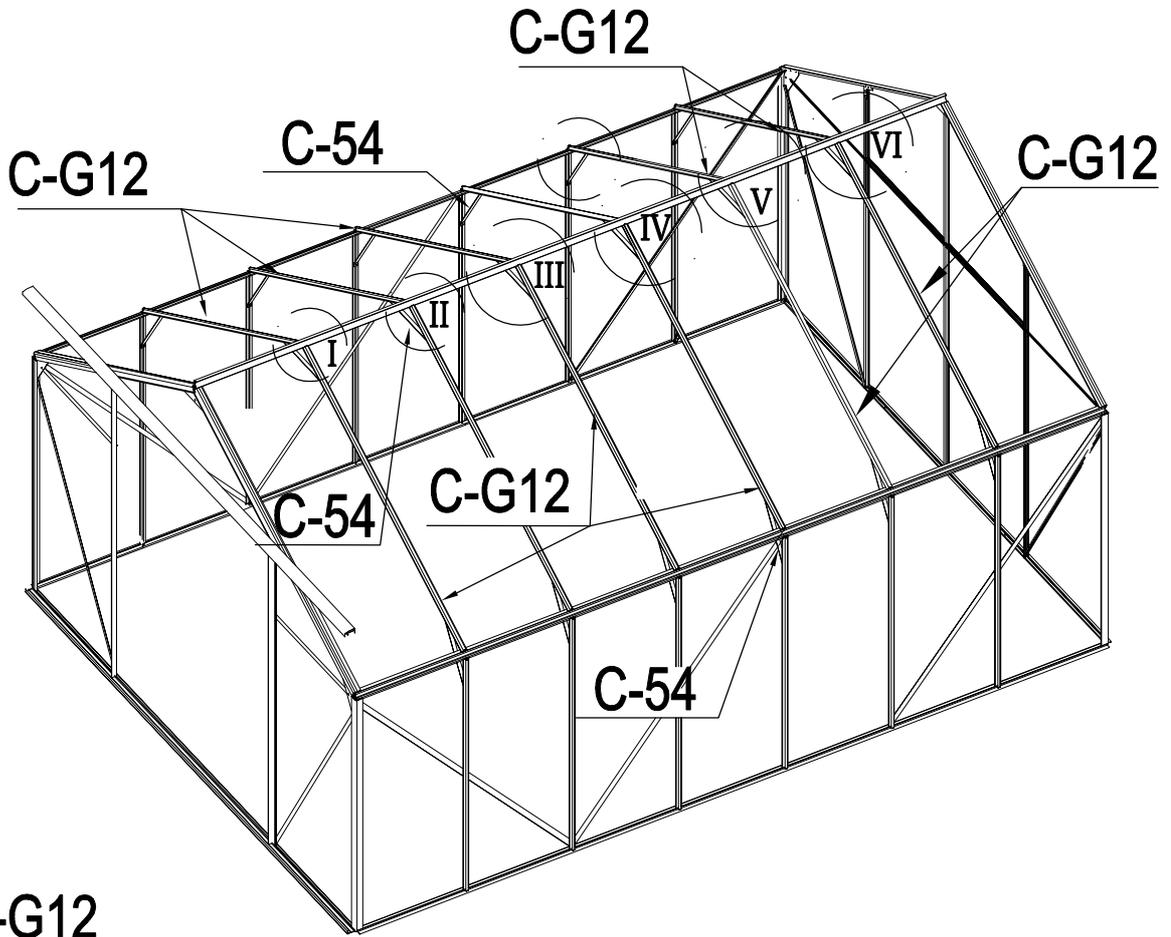
	C-51	2
	C-55	1
	C-G57	15

16



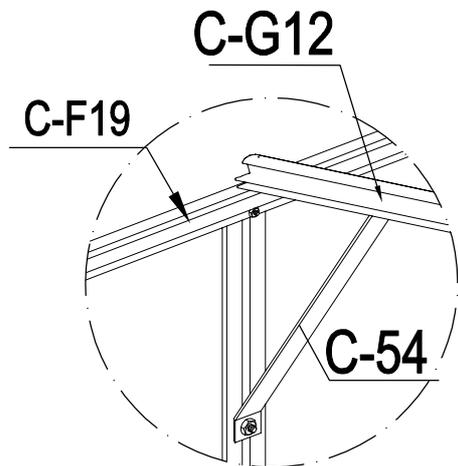
17 C-G10

	C-55	1
	C-G50	1
	C-G10	1
	C-49	2
	C-G38	1
	C-G57	4
	C-G57	12
	C-G62	2



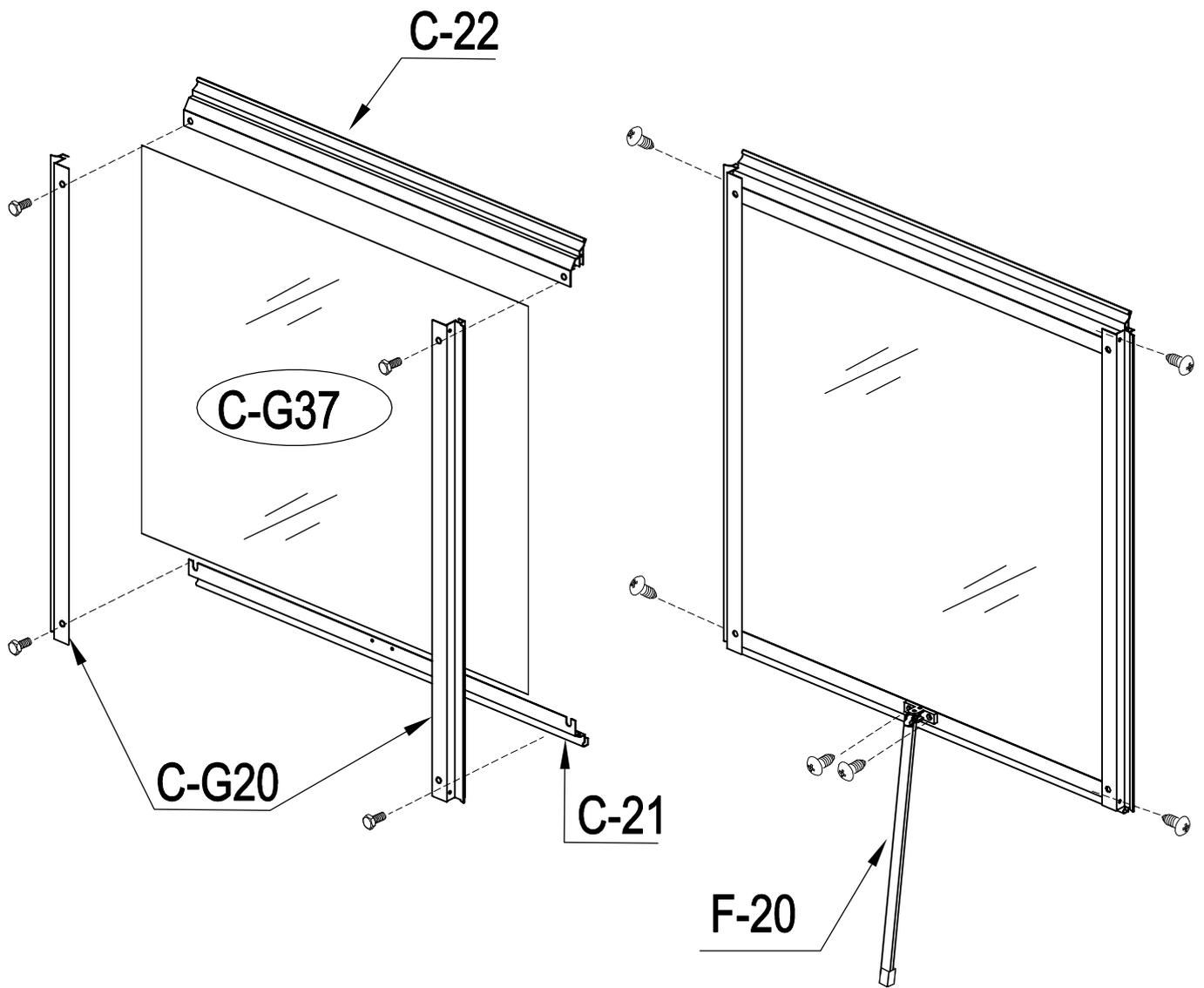
IV&VI

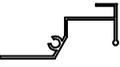
I&II&III&V

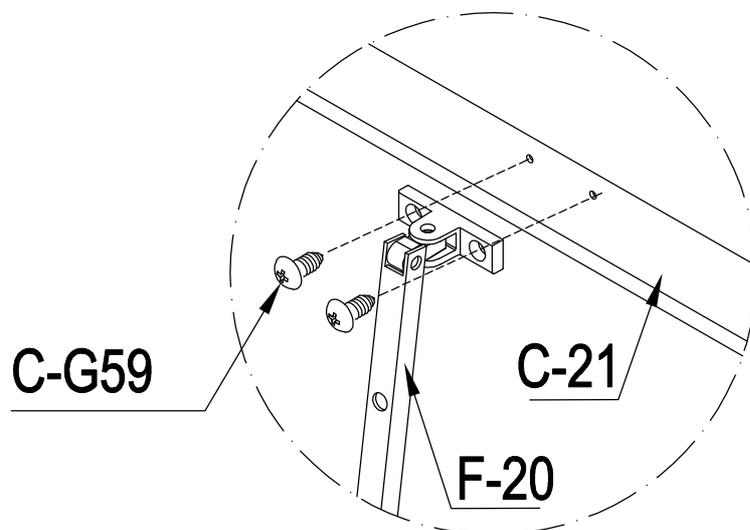


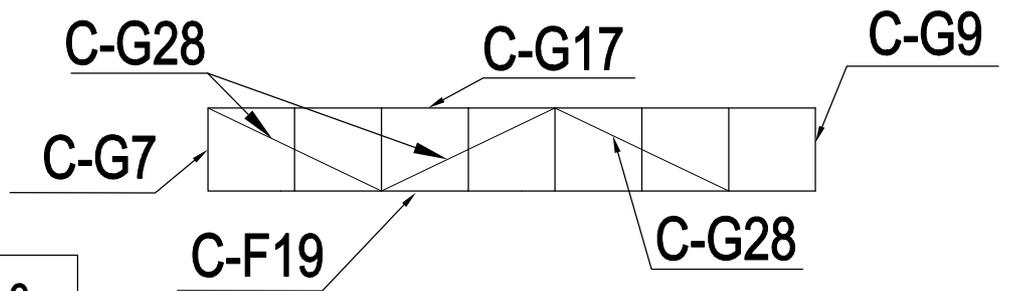
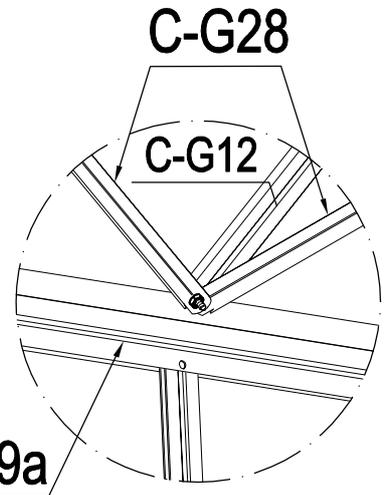
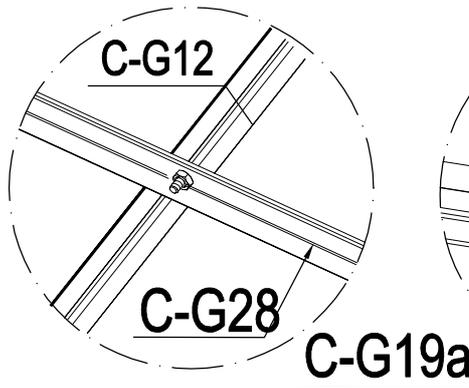
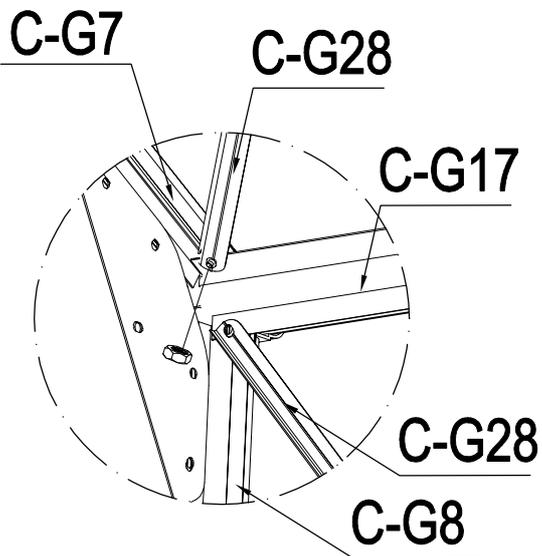
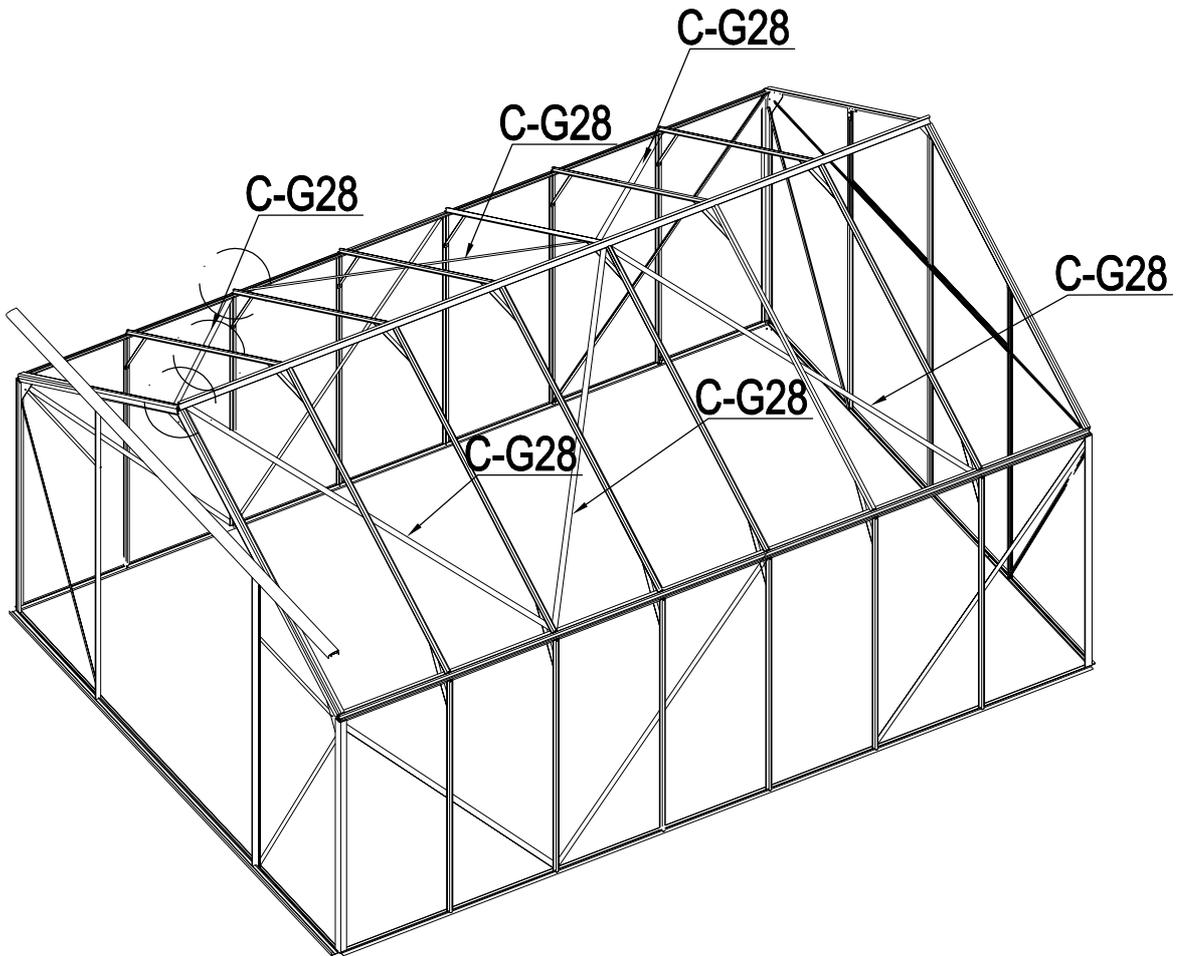
	C-54	18
	C-G12	12
	C-G57	68
	C-G57	60

18



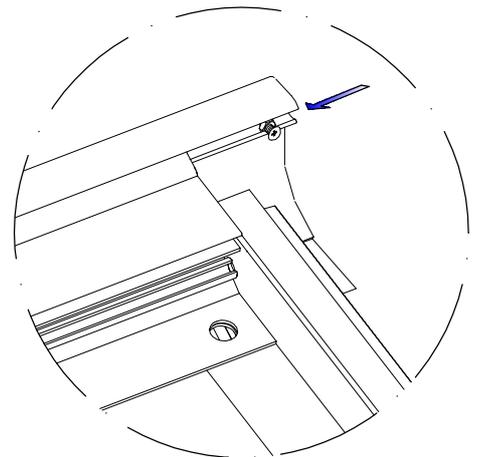
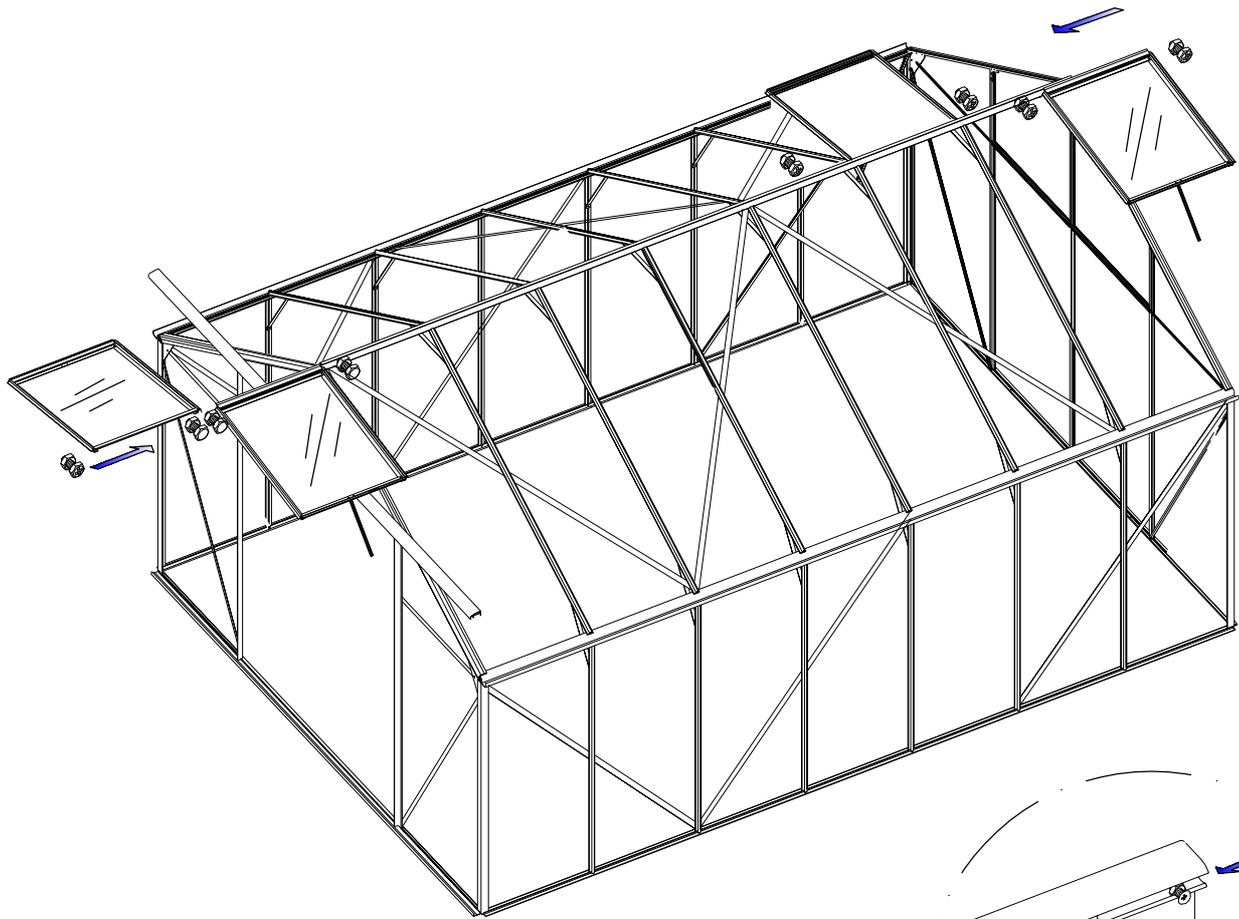
	C-G20	8
	C-21	4
	C-22	4
	F-20	4
	C-G37	4
	C-G59	24
	C-G57	16



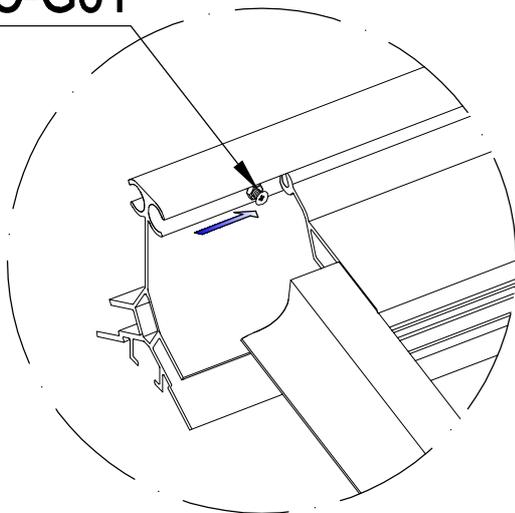


	C-D28	6
	C-G57	14

20

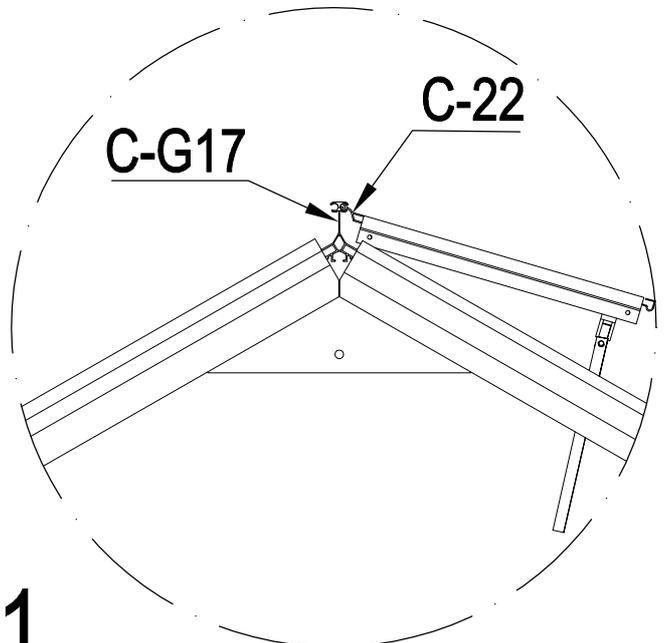


C-G61

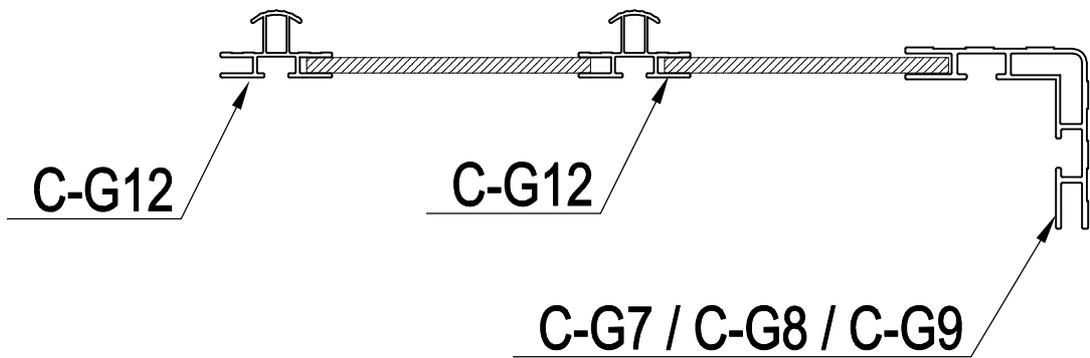
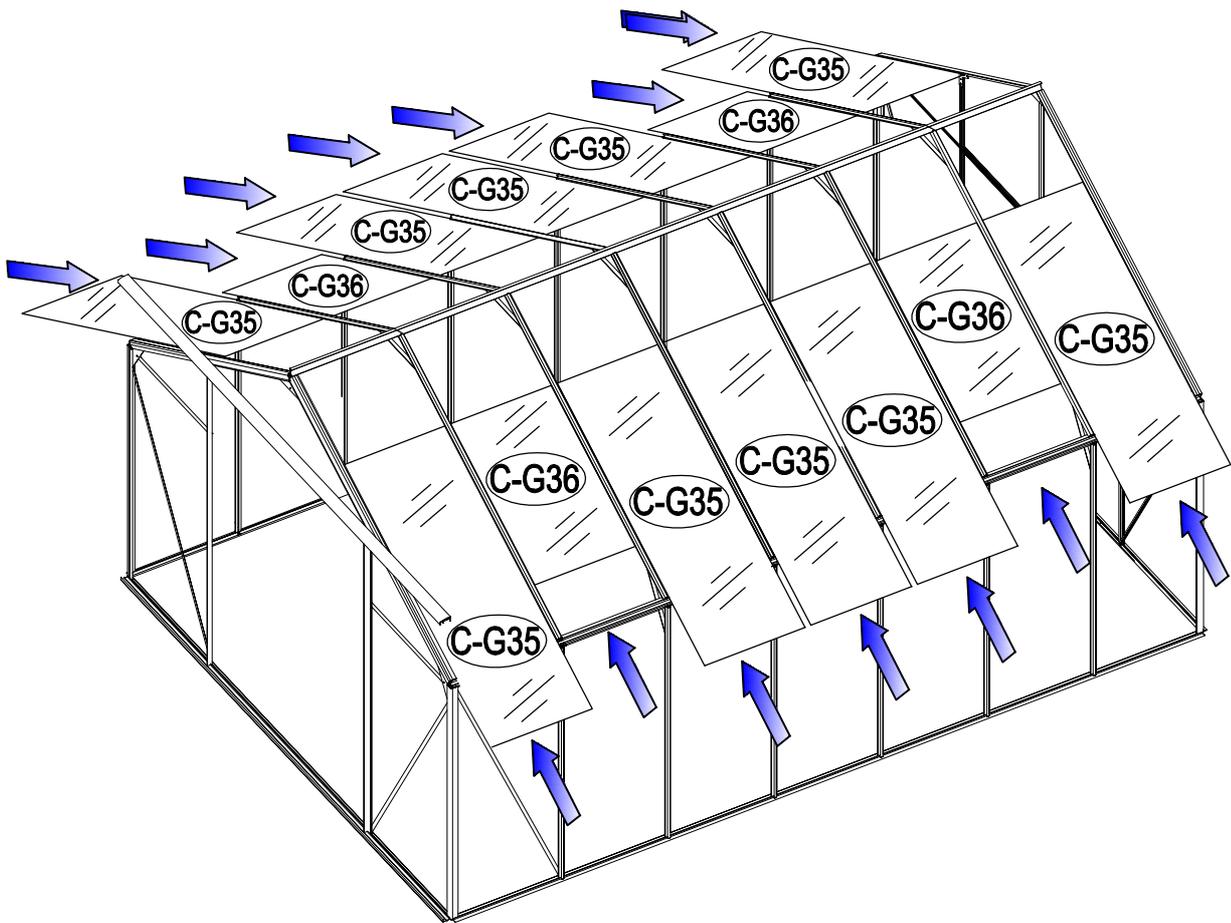


C-G17

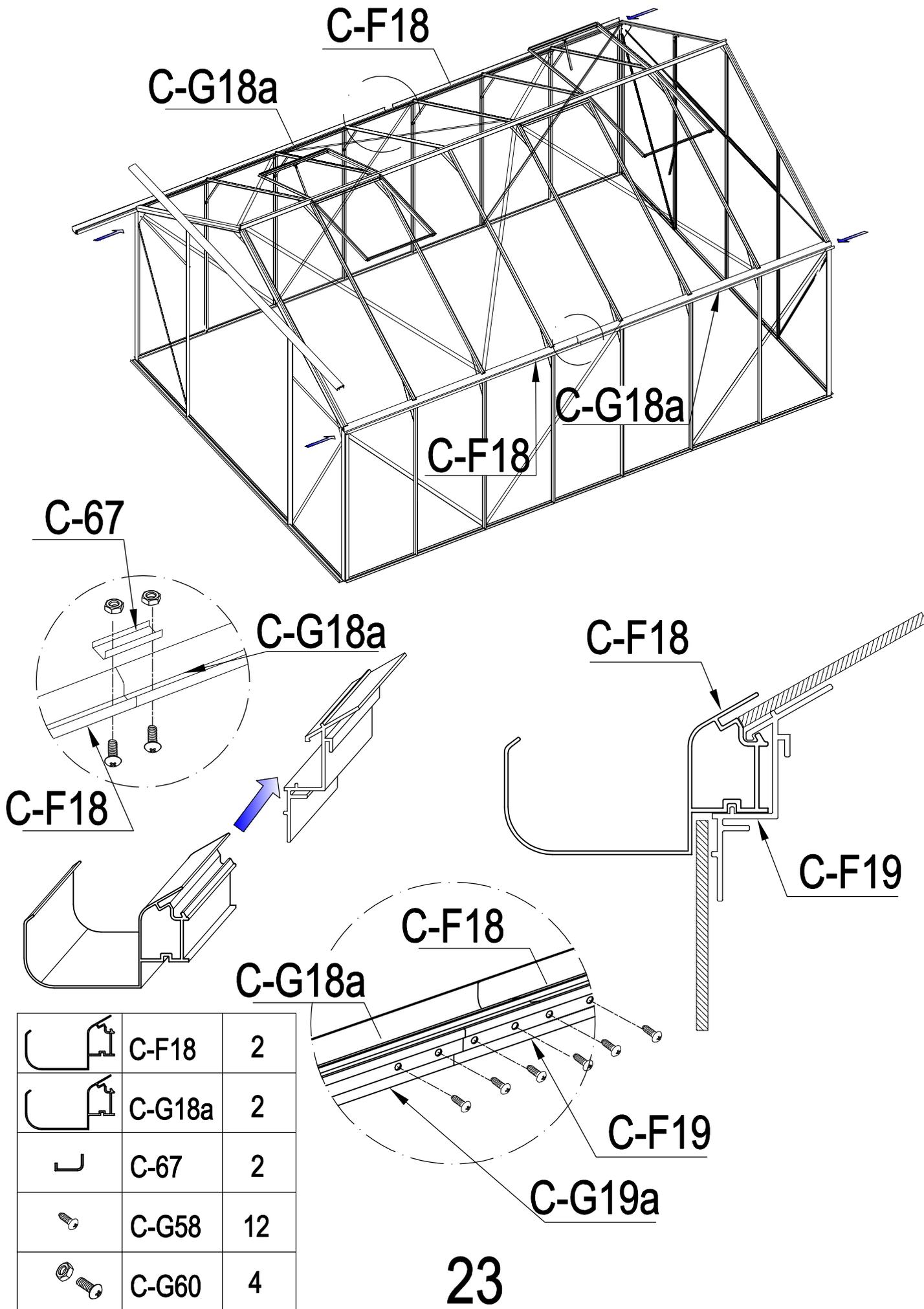
C-22

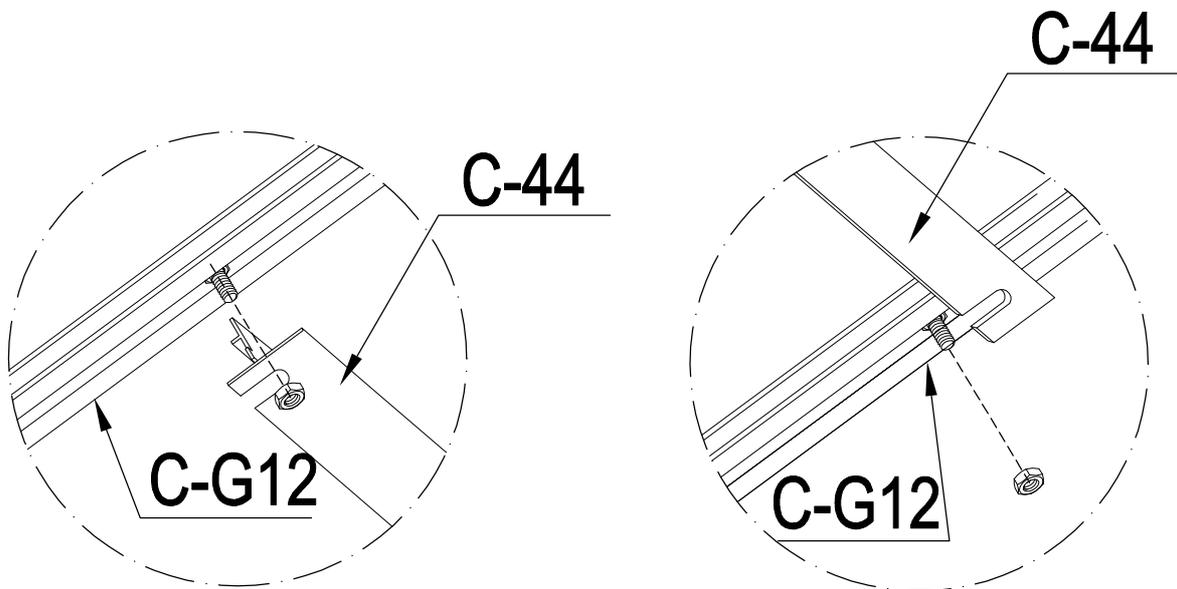
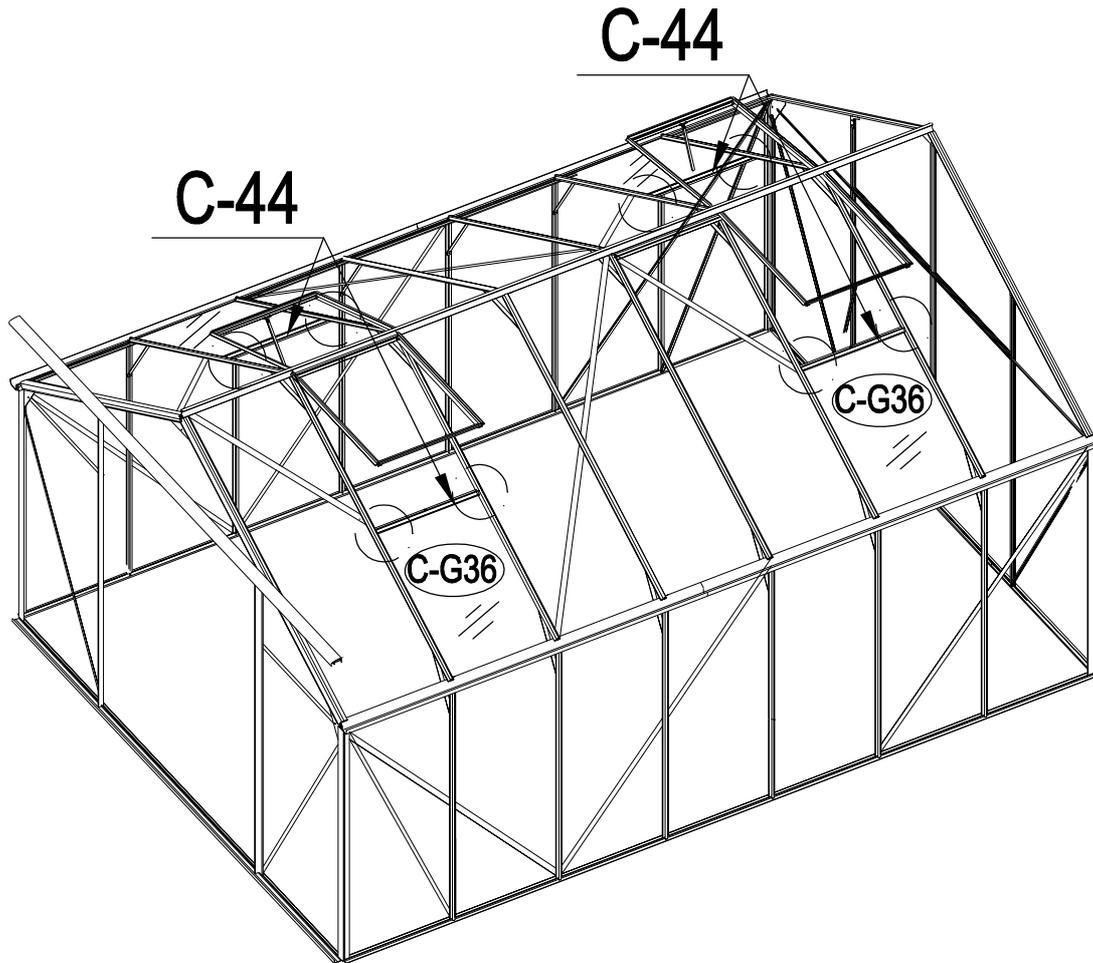


	C-G61	8
---	--------------	----------

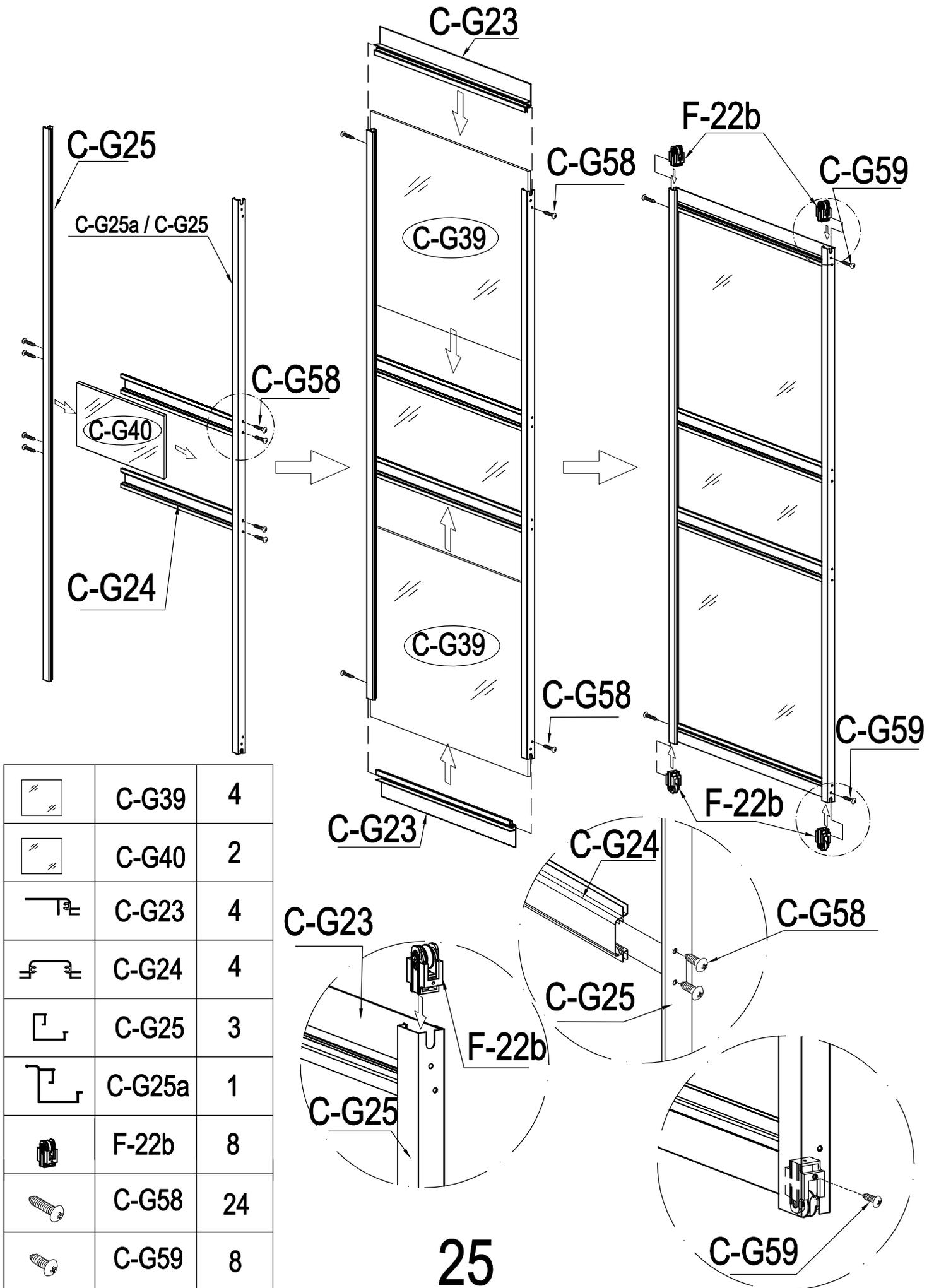


	C-G36	4
	C-G35	10

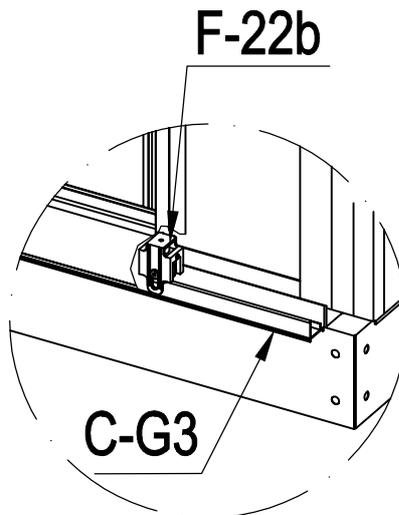
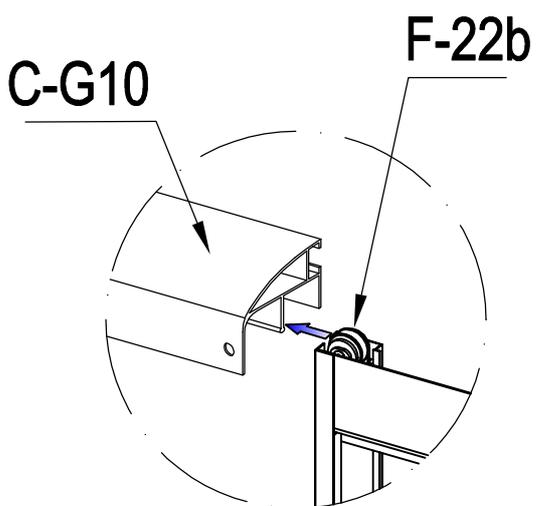
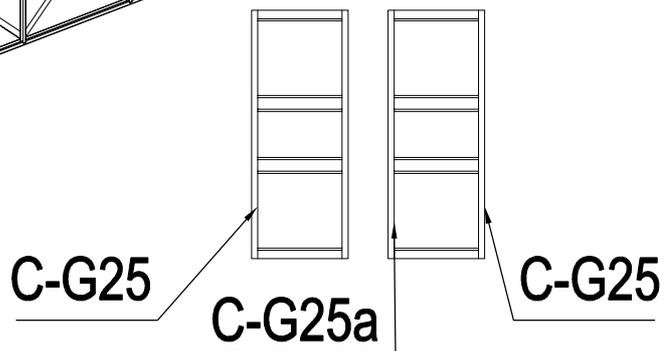
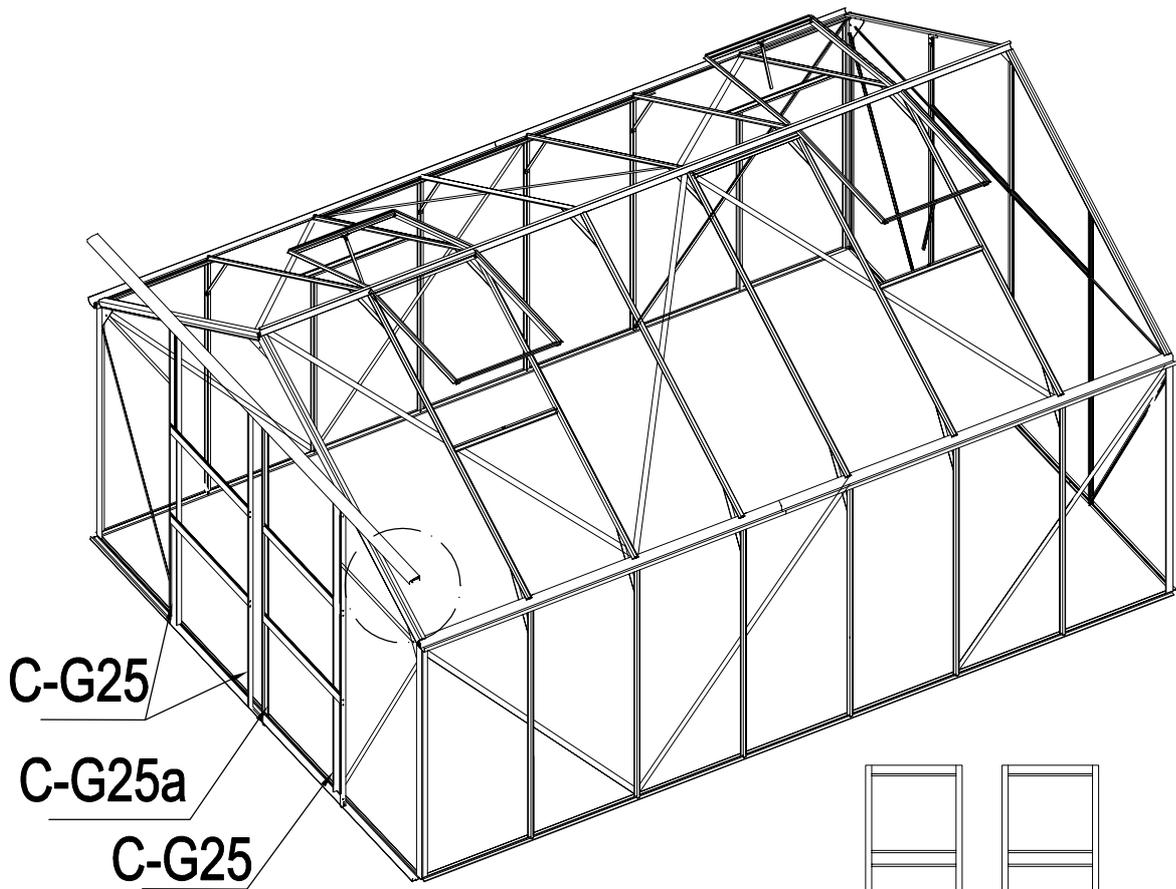


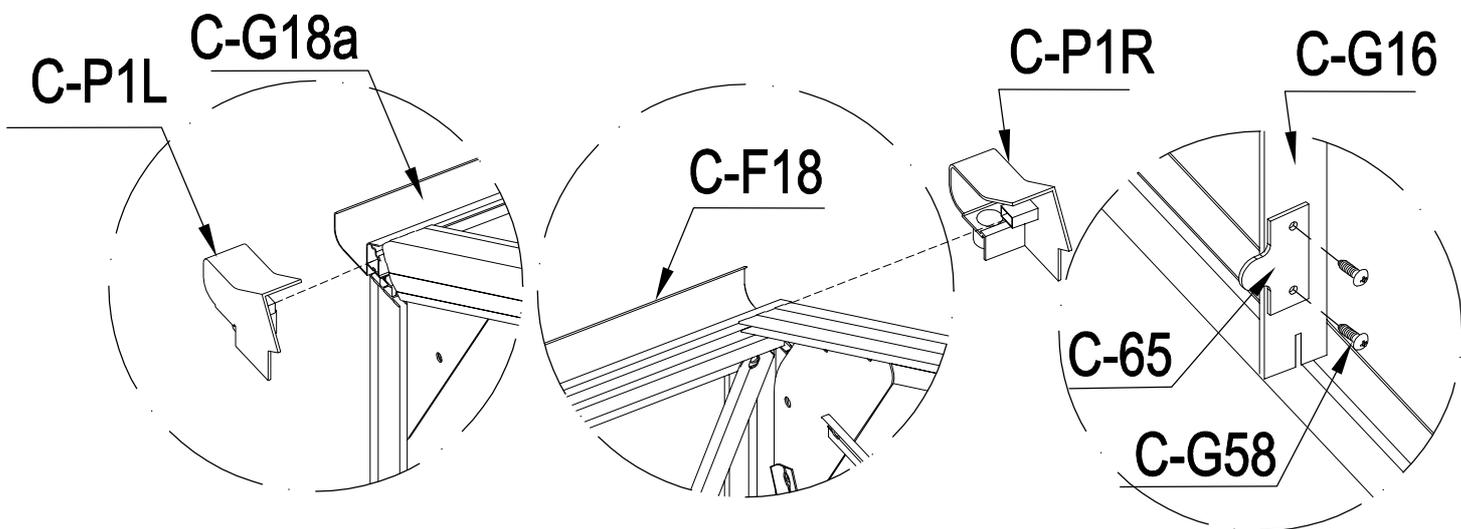
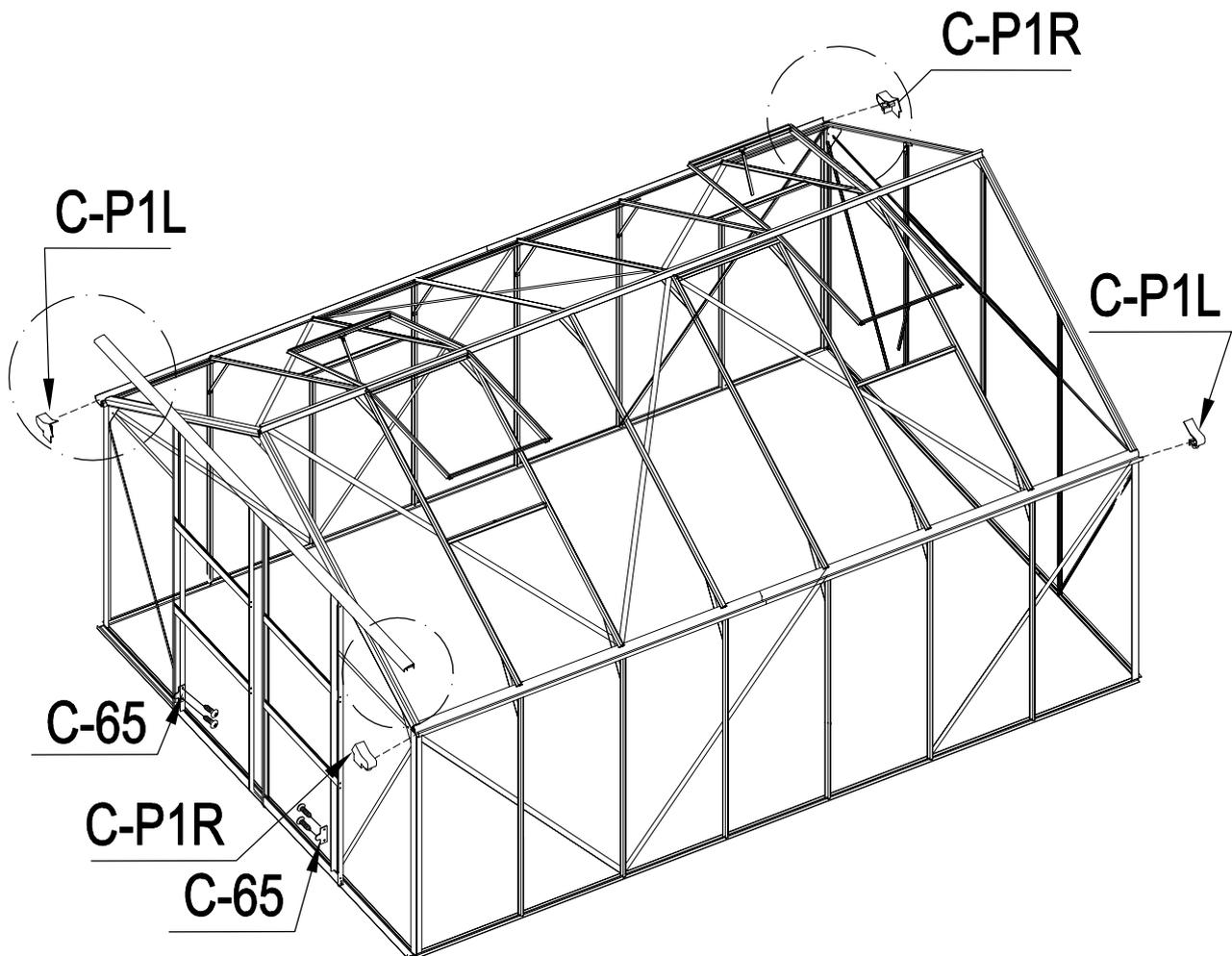


上	C-44	4
⊙	C-G57	4

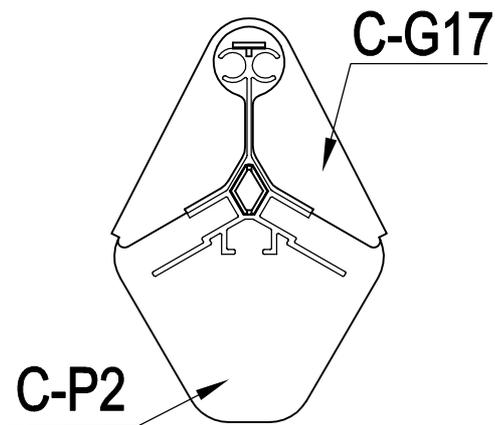
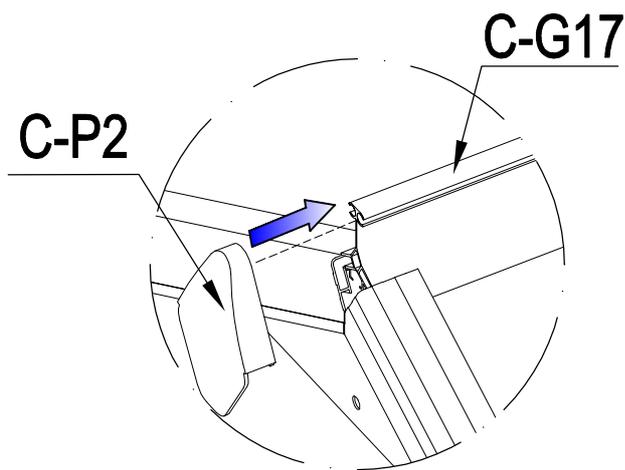
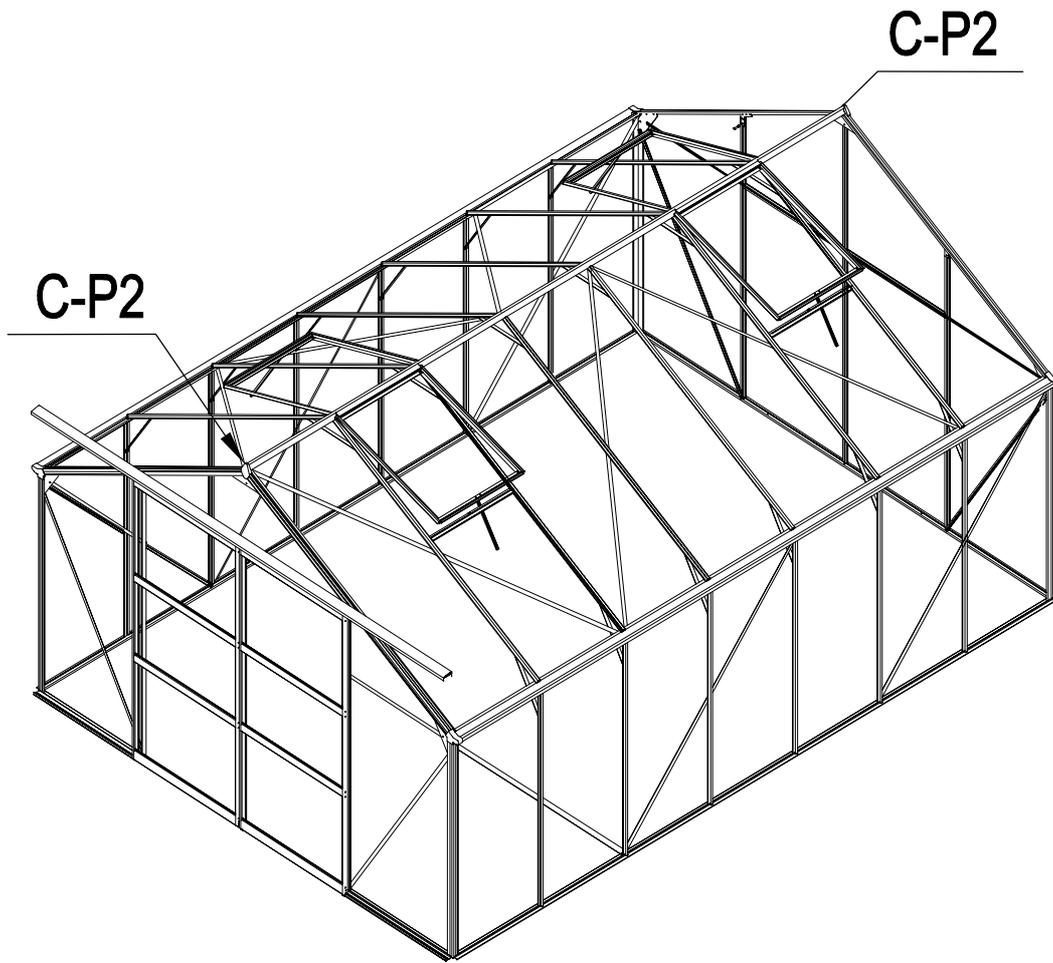


25

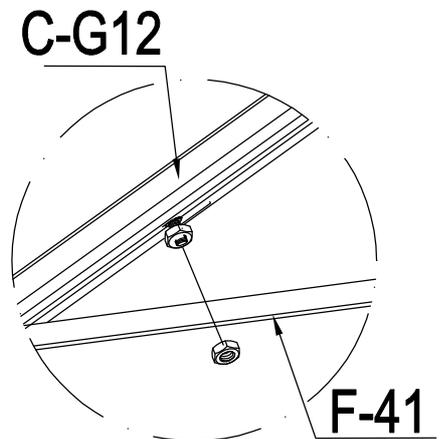
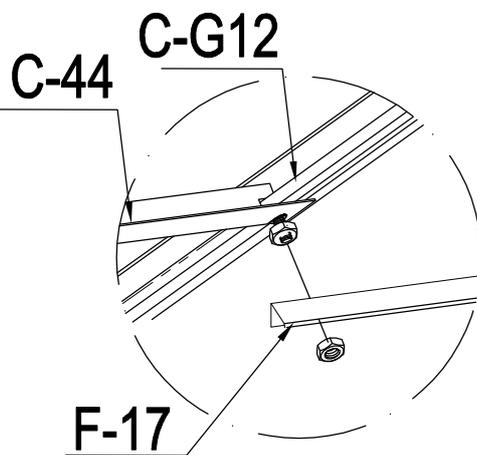
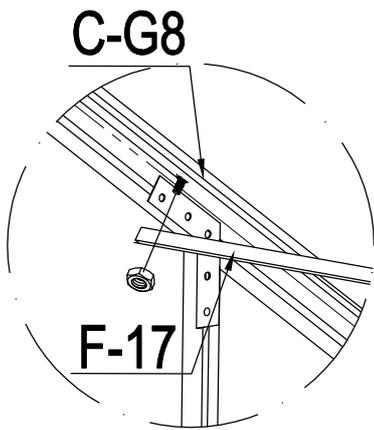
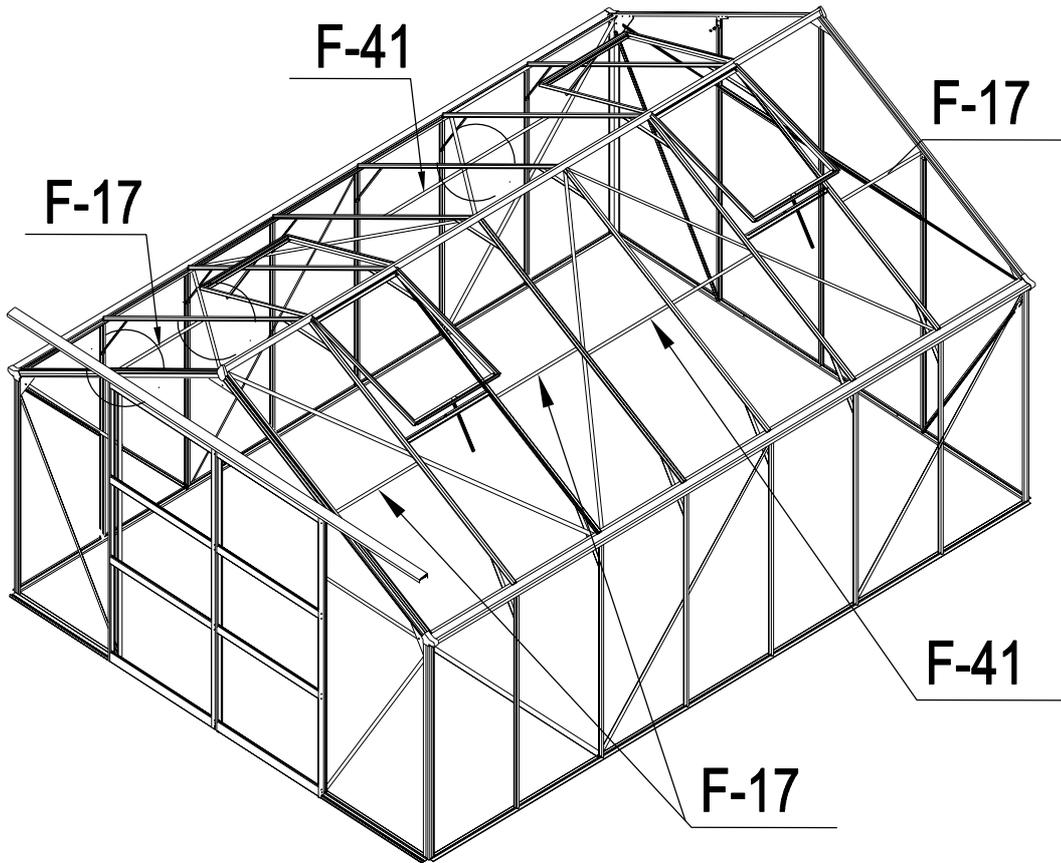




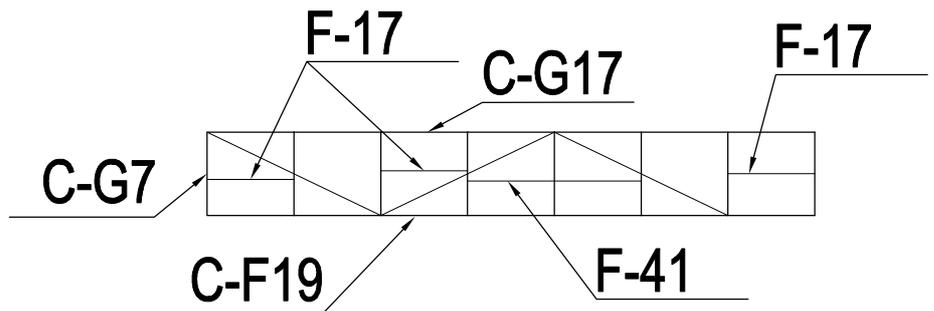
	C-G58	4
	C-65	2
	C-P1R	2
	C-P1L	2



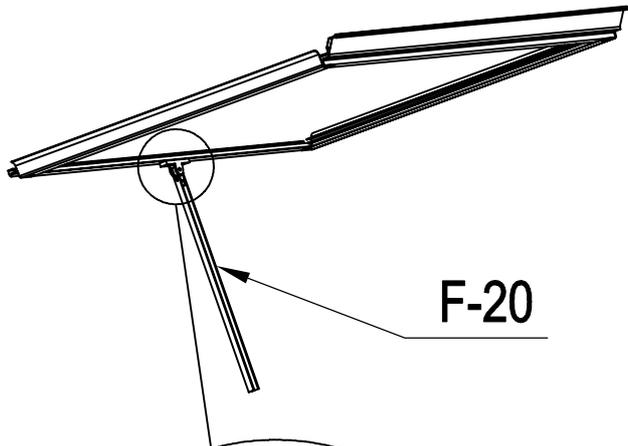
	C-P2	2
---	------	---



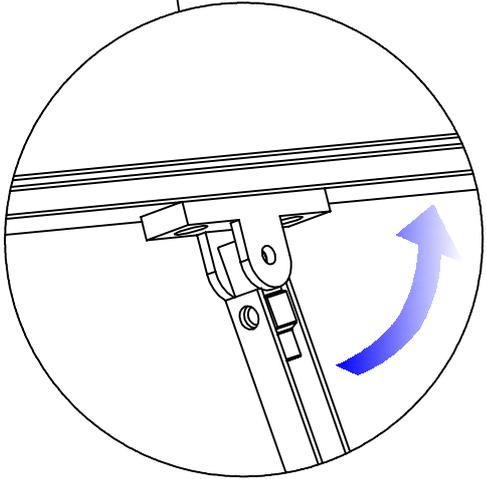
	F-17	6
	F-41	2
	C-G57	18



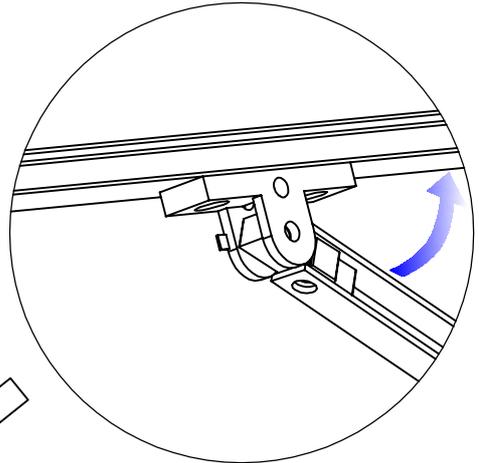
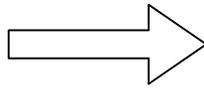
29



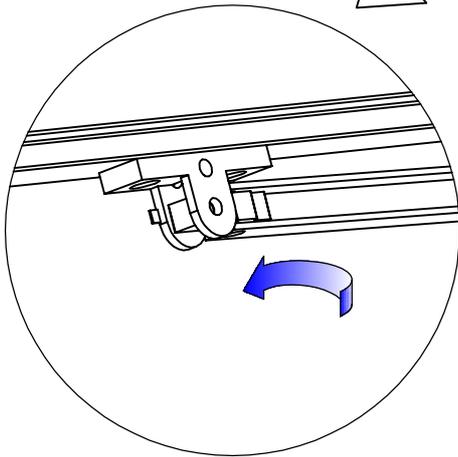
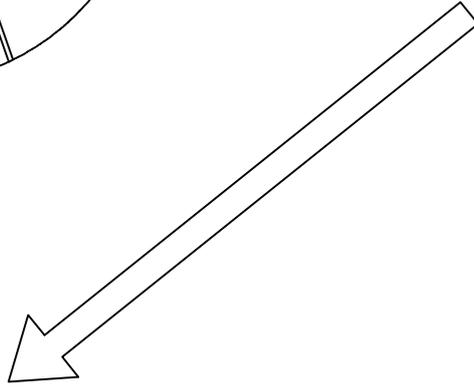
F-20



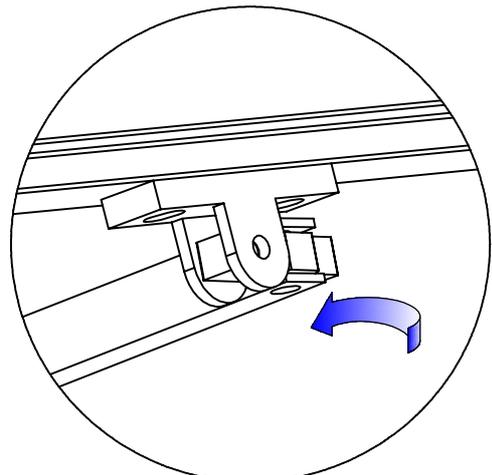
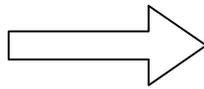
I



II

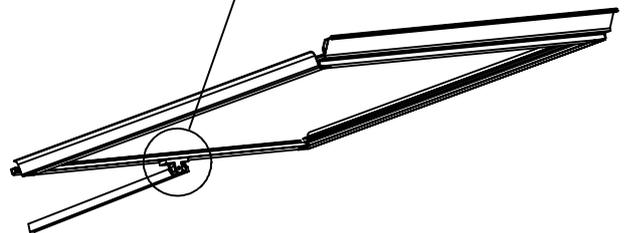


III



IV

30



DÉFAILLANCE PRODUIT – GARANTIES

Pour tout problème technique et pour obtenir des pièces détachées, vous pouvez contacter notre Service Après-Vente aux coordonnées suivantes :

SAV OOGarden :

- Par mail : sav@oogarden.com ou via le formulaire sur notre site www.oogarden.com,
- Par courrier : SAV OOGarden, 924 rue de la Outarde, ZA en Beauvoir, 01500 Château Gaillard.

Pour toute demande de pièces détachées, munissez-vous de cette notice pour indiquer le numéro de la pièce concernée.

GARANTIES



ATTENTION : Ne pas modifier ce produit. Toute modification de ce produit entraîne la suppression de la garantie.

Ce produit est garanti 24 mois à compter de la date d'achat et cela pour tout défaut de fabrication et de fonctionnement dans les cas d'une utilisation normale du produit.

La garantie ne couvre pas :

- Les cas de non-respect des conditions d'utilisation, d'entretien et de stockage décrites dans ce manuel d'instructions,
- Une utilisation anormale du produit,
- Des dommages induits par des chocs reçus par le produit,
- L'usure normale des pièces détachées (tapis, plateau, ...),
- L'utilisation de pièces détachées non fournies par le service après-vente OOGarden,
- Un dysfonctionnement à la suite d'une modification du produit

PROBLEM MIT DEM PRODUKT – GEWÄHRLEISTUNG

REPLACE BY :

Für alle technischen Probleme und zur Besorgung von Ersatzteilen wenden Sie sich an unseren Kundendienst wie folgt:

SAV OOGarden:

- Per Mail: after-sales-service.deutschland@oogarden.com oder mittels Eingabeformular auf unserer WEB-Seite www.oogarden.de,

Vor jeder Ersatzteilbestellung nehmen Sie dieses Handbuch, um die entsprechende Ersatzteilnummer zu identifizieren.

GEWÄHRLEISTUNG



WICHTIG: Am Produkt darf nichts verändert werden. Durch jegliche Änderung am Produkt erlischt die Gewährleistung.

Die Garantie erstreckt sich auf 24 Monate nach dem Kaufdatum und deckt jeglichen Konstruktions- und Funktionsfehler bei normalem Gebrauch des Produktes ab.

Folgendes wird durch die Garantie nicht abgedeckt:

- Die Fälle der Nicht-Einhaltung der in diesem Handbuch aufgeführten Hinweise bezüglich Gebrauch, Pflege und Lagerung,
- Ein unsachgemäßer Gebrauch des Produktes,
- Beschädigungen, die durch Stöße am Produkt entstanden sind.
- Ein normaler Verschleiß der Einzelteile (Bezug, Liegefläche...).
- Das Verwenden von Ersatzteilen, die nicht vom Kundendienst OOGarden geliefert wurden.
- Eine Fehlfunktion, die auf eine Änderung am Produkt zurückzuführen ist.

FR Service Après-Vente France: sav@oogarden.com

DE After Sales Service Deutschland: after-sales-service.deutschland@oogarden.com

FALLO DEL PRODUCTO - GARANTÍAS

Para cualquier problema técnico y para obtener piezas de recambio, póngase en contacto con el Servicio Postventa en la siguiente dirección:

Servicio postventa de OOGarden:

- Por correo electrónico: after-sales-service.spain@oogarden.com o a través del formulario de nuestra página web www.oogarden.es,
- Por correo: SAV OOGarden, 924 rue de la Outarde, ZA en Beauvoir, 01500 Château Gaillard. FR

Para cualquier solicitud de piezas de recambio, lleve este folleto e indique el número de la pieza en cuestión.

GARANTÍAS



PRECAUCIÓN: No modifique este producto. Cualquier modificación de este producto anulará la garantía.

Este producto está garantizado durante 24 meses a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación y funcionamiento en condiciones normales de uso.

La garantía no cubre:

- El incumplimiento de las condiciones de uso, mantenimiento y almacenamiento descritas en este manual de instrucciones,
- Uso anormal del producto,
- Daños causados por golpes en el producto,
- Desgaste normal de las piezas de recambio (alfombras, bandejas, etc.),
- La utilización de piezas de recambio no suministradas por el servicio postventa de OOGarden,
- Mal funcionamiento como resultado de una modificación del producto.



